

User's manual

Version 1.1



UK

DE

FR

IT

ES

PL

NL

PT

GR

DK

SE

HU

CZ

SK

FI

NO

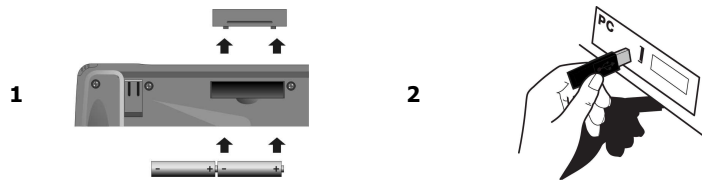
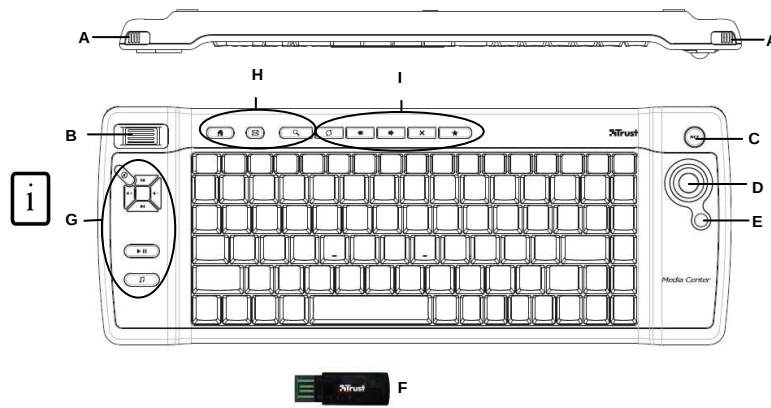
TR

RU

RO

BU

CN



Product information

A: Left / right mouse button
B: Scroll
C: Media Center launch button
D: Trackball
E: Power button
F: USB receiver

G: Media Keys

	Launch Windows default Media player
	Mute
	Volume down
	Volume up
	Previous track
	Next track
	Play / Pause

H: Internet keys

	Start Internet Browser
	Start E-mail program
	Favourites

I: Media Center Keys

UK

	Live TV
	DVD-menu
	TV-guide
	Music
	More
ChUp	Channel Up
ChDn	Channel Down
OK	MCE OK
PrvScr	Previous Screen

Special Keys

Num lock	Activate numeric functions. (Blue text)
AltGr	Insert special characters
Fn	Activate "normal" character when NumLock is on

Installation

- 1 Open battery compartment on bottom side of keyboard and insert batteries.
- 2 Connect USB Transmitter to PC; wait until automatic installation has completed → Ready to use.

Note **Multimedia and Office keys**

- The multimedia keys are designed for Media Center and Windows Media player. However, the keys may also work with other media player software.
- The launch keys will start the default internet browser, E-mail program and Media player installed on your PC.

Configure default programs:

XP: Start → Control Panel → Add/Remove Programs → Set Program Access and Defaults.

Vista: Start → Control Panel → Default Programs → Set programs access and computer defaults → Custom

 Special characters

- Press "NumLock" to activate numeric keypad (see picture **3**). Press again to de-activate.
- When in NumLock mode: Press and hold **Fn** key to activate "normal" character instead of numeric.
- The keyboard country layout settings in Windows should correspond with the keyboard layout of your Trust keyboard. Layout of the Trust keyboard is specified by a sticker on the Box.
To set the keyboard Layout in Windows: Go to: Start → Control Panel (classic view) → Regional and Language Options → Languages → Details (Vista: "Change Keyboards")
- The **Alt Gr** key gives access to special characters like the Euro sign. An overview of the special characters per country is available at www.trust.com/keyboardlayout.

 Wireless performance

- Maximum Wireless working distance: 8 meter.
- Reduced wireless performance can be caused by:
 - Metal objects close to or between transmitter and keyboard → Remove objects.
 - Other wireless devices close by → Remove devices or reconnect dongle to get different communication ID.
 - Empty batteries → Replace batteries.

 Energy

- After use, press the Power button (**E**) to turn the keyboard off and save power.
- Never recharge the batteries provided and never throw them onto a fire.
- Observe local regulations when disposing of batteries.

 Safety instructions

- Do not open or repair this device.
- Do not use the device in a damp environment. Clean the device with a dry cloth.

See www.trust.com/14909 for up-to-date FAQs and instruction manuals. For extensive service, register at www.trust.com/register.



- This device meets the essential requirements and other relevant conditions of the applicable European directives. The Declaration of Conformity (DoC) is available at www.trust.com/14909/ce.

UK



- If possible, dispose of the device at a recycling centre. Do not dispose of the device with the household waste.

Wireless

- This class 1 wireless device works at a frequency of 2.4 GHz. It meets the essential requirements and other relevant conditions of R&TTE Directive 1999/5/EC.
- Be careful when using wireless devices if you have a pacemaker or are dependent on other life-saving, sensitive electronic equipment, because this device transmits radio signals.

Warranty & copyright

- This device has a two-year product warranty which is valid from the date of purchase. See www.trust.com/warranty for more information.
- It is forbidden to reproduce any part of this instruction manual without the permission of Trust International B.V.

Produktinformationen

A: Linke/rechte Maustaste.
B: Scrollrad
C: Media-Center-Aktivierung
D: Trackball
E: Ein/Aus-Schalter
F: USB-Empfänger

G: Medientasten

	Standard-Medienplayer von Windows starten
	Stummschaltung
	Leiser
	Lauter
	Vorhergehende Nummer
	Nächste Nummer
	Abspielen/Pause

H: Internettasten

	Internetbrowser starten
	E-Mail-Programm starten
	Favoriten

I: Media-Center-Tasten

	Live TV
	DVD-Menü
	TV-Führer
	Musikmenü
	Mehr
ChUp	Vorheriger Kanal
ChDn	Nächster Kanal
OK	MCE OK
PrvScr	Vorherige Anzeige

DE

Sondertasten

Num lock	Numerische Funktionen aktivieren (blauer Text)
AltGr	Sonderzeichen einfügen
Fn	Bei betätigter Num-Taste auf „normales“ Zeichen umstellen

Installation

- 1 Öffnen Sie das Batteriefach auf der Unterseite der Tastatur und legen Sie die Batterien ein.
- 2 Schließen Sie den USB-Sender an den PC an und warten Sie, bis die automatische Installation abgeschlossen ist. → Das Gerät ist jetzt einsatzbereit.

Hinweis**Multimedia- und Office-Tasten**

- Die Multimedia-Tasten sind für das Media Center und den Windows Media Player bestimmt. Sie können aber häufig auch mit der Software anderer Medienplayer verwendet werden.
- Mit den Starttasten werden der standardmäßig auf Ihrem PC installierte Internet-Browser, das E-Mail-Programm und der Medienplayer gestartet.

Standardprogramme konfigurieren:

XP: Start → Systemsteuerung (Control Panel) → Software (Add/Remove Programs) → Programmmzugriff und -standards festlegen (Set Program Access and Defaults)

Vista: Start → Systemsteuerung (Control Panel) → Standardprogramme (Default Programs) → Standardprogramme festlegen (Set Program Access and Defaults) → Benutzerdefiniert (Custom)

Sonderzeichen

- Der Ziffernblock (siehe Abbildung 3) kann mit der Num-Taste aktiviert oder deaktiviert werden.
- Zur Verwendung von „normalen“ Zeichen statt Ziffern im Num-Modus muss die Taste **Fn** eingedrückt gehalten werden.
- Die Ländereinstellungen für das Windows-Tastaturlayout sollten dem Layout Ihrer Tastatur entsprechen. Das Layout der Trust-Tastatur ist auf einem Aufkleber auf der Verpackung angegeben.
Einstellen des Tastaturlayouts unter Windows: Start → Systemsteuerung (klassische Ansicht) (Control Panel (classic view)) → Regions- und Sprachoptionen (Regional and Language Options) → Sprachen (Languages) → Details (Vista: (Tastatur umstellen (Change Keyboards))
- Mit der Taste **Alt Gr** können Sie auf Sonderzeichen wie das Euro-Zeichen zugreifen. Eine Übersicht der Sonderzeichen pro Land finden Sie unter www.trust.com/keyboardlayout.

Drahtloser Betrieb

- Maximale Funkreichweite: 8 Meter.
- Die Funkleistungsfähigkeit kann durch Folgendes beeinträchtigt werden:
 - Metallobjekte in der Nähe oder zwischen Sender und Tastatur → Objekte entfernen.
 - Andere drahtlose Geräte in der Nähe → Geräte entfernen oder Dongle erneut anschließen, um eine andere Kommunikations-ID zu erhalten.
 - Leere Batterien → Batterien auswechseln.

Strom

- Betätigen Sie nach Gebrauch den Ein/Aus-Schalter (**E**), um die Tastatur auszuschalten und Strom zu sparen.
- Laden Sie die mitgelieferten Batterien nicht wieder auf, und werfen Sie sie nicht ins Feuer.
- Beachten Sie die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Batterien.

Sicherheitshinweise

- Öffnen Sie das Gerät nicht und führen Sie keine Reparaturen daran aus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung. Reinigen Sie es mit einem trockenen Tuch.

Die aktuellen FAQ und Anleitungen finden Sie unter www.trust.com/14909. Registrieren Sie sich auf www.trust.com/register, um unseren umfassenden Service in Anspruch nehmen zu können.

DE



- Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bedingungen der einschlägigen europäischen Richtlinien. Die Konformitätserklärung (DoC) können Sie unter www.trust.com/14909/ce nachlesen.



- Geben Sie das Gerät wenn möglich bei einem Recyclingcenter ab. Das Gerät darf nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsabfall entsorgt werden.

Drahtlos

- Dieses drahtlose Gerät der Klasse 1 arbeitet im Frequenzbereich von 2,4 GHz. Es erfüllt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bedingungen der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EC.
- Wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen oder von anderen lebenswichtigen empfindlichen elektronischen Geräten abhängig sind, sollten Sie beim Gebrauch dieses Geräts Vorsicht walten lassen, da es Funksignale aussendet.

Garantie und Urheberrecht

- Für dieses Gerät gilt eine Herstellergarantie von zwei Jahren, die Garantiefrist geht am Kaufdatum ein. Weitere Informationen finden Sie unter www.trust.com/warranty.
- Die vollständige oder auszugsweise Vervielfältigung dieser Anleitung ohne die Genehmigung von Trust International B.V. ist untersagt.

- A : Fonction de bouton gauche de la souris**
B : Défilement
C : Bouton de lancement Media Center
D : Trackball (boule de commande)
E : Bouton Marche/Arrêt
F : Récepteur USB

G : touches média

	Lancement lecteur média par défaut Windows
	Sourdine
	Diminution volume
	Augmentation volume
	Titre précédent
	Titre suivant
	Lecture / Pause

H : touches Internet

	Démarrage du navigateur Web
	Démarrage du programme de messagerie
	Favoris

I : touches Media**Center**

	TV en direct
	Menu DVD
	Guide TV
	Menu musique
	Plus
ChUp	Canal vers le haut
ChDn	Canal vers le bas
OK	MCE OK
PrvScr	Écran précédent

Touches spéciales

Num lock	Activation des fonctions numériques. (Texte bleu)
AltGr	Insertion de caractères spéciaux.
Fn	Activation caractère "normal" lorsque NumLock est activé.

FR

Installation

- 1 Ouvrez le compartiment à piles situé sous le clavier et placez 4 piles.
- 2 Connectez le transmetteur USB au PC ; patientez jusqu'à la fin de l'installation automatique → Prêt à l'emploi.

Note

**Touches multimédia et de bureau**

- Les touches multimédia sont conçues pour Media Center et Windows Media Player. Cependant, les touches peuvent également fonctionner avec d'autres lecteurs média.
- Les touches de lancement démarrent le navigateur Internet, le programme de messagerie et le lecteur média installés par défaut sur votre ordinateur.

Configuration des programmes par défaut :

XP : Démarrer (Start) → Panneau de configuration (Control Panel) → Ajout/Suppression de programmes (Add/Remove Programs) → Configurer les programmes par défaut (Set Program Access and Defaults).

Vista : Démarrer (Start) → Panneau de configuration (Control Panel) → Programmes par défaut (Default Programs) → Configurer les programmes par défaut (Set programs access and computer defaults) → Personnalisée (Custom)

**Caractères spéciaux**

- Appuyez sur "NumLock" pour activer le pavé numérique (voir illustration 3). Appuyez à nouveau pour désactiver.
- En mode NumLock : maintenez enfoncée la touche **Fn** pour activer le caractère "normal" au lieu de numérique.
- Les paramètres de disposition du clavier dans Windows doivent correspondre à la disposition de votre clavier Trust. La disposition du clavier Trust est spécifiée par une étiquette collée sur la boîte.
Pour définir la disposition du clavier dans Windows : Rendez-vous sur : Démarrer → Panneau de configuration (vue classique) → Options régionales et linguistiques → Langues → Détails (Vista : « Modifier les claviers » (change keyboard))
- La touche **Alt Gr** donne accès aux caractères spéciaux tels que le signe Euro. Un aperçu des caractères spéciaux par pays figure sur le site www.trust.com/keyboardlayout.

**Performances sans fil**

- Distance maximale de travail sans fil : 8 mètres.
- Une réduction des performances sans fil peut être causée par :
 - des objets métalliques à proximité ou entre le transmetteur et le clavier → Retirez les objets ;
 - d'autres périphériques sans fil à proximité → Retirez les périphériques ou reconnectez le transmetteur USB afin d'obtenir un identifiant de communication différent ;
 - des piles usagées → Remplacez les piles.

**Energie**

- Après utilisation, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (**E**) pour éteindre le clavier et économiser du courant.
- Ne rechargez jamais les piles fournies et ne les jetez jamais dans un feu.

- Respectez les réglementations locales lorsque vous vous débarrassez des piles.

**Mesures de sécurité**

- N'ouvrez pas et ne réparez pas cet appareil vous-même.
- N'utilisez pas cet appareil dans un environnement humide. Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec.

Pour les mises à jour de la FAQ et des manuels d'instructions, rendez-vous sur www.trust.com/14909. Pour un service étendu, enregistrez-vous à l'adresse suivante : www.trust.com/register.

FR



- Ce produit répond aux principales exigences et autres dispositions pertinentes des directives européennes en vigueur. La Déclaration de Conformité (DoC) est disponible à l'adresse suivante : www.trust.com/14909/ce.



- Si possible, mettez l'appareil au rebut dans un centre de recyclage. N'éliminez pas l'appareil avec les déchets ménagers.

Sans fil

- Ce produit sans fil de classe 1 fonctionne à une fréquence de 2,4 GHz. Ce produit répond aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive R&TTE 1999/5/EC.
- Attention à l'utilisation de produits sans fil si vous portez un stimulateur cardiaque ou dépendez d'autres appareils électroniques sensibles vitaux, car cet appareil transmet des signaux radio.

Garantie et copyright

- Ce produit bénéficie d'une garantie de deux ans, valable à compter de la date d'achat. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.trust.com/warranty.
- Toute reproduction de ce manuel ou d'une partie de ce manuel est interdite sans autorisation préalable de Trust International B.V.

Informazioni sul prodotto

A: Tasto sinistro/destro del mouse.
B: Rotellina per lo scorrimento
C: Tasto di avvio Media Center
D: Trackball
E: Pulsante di accensione / spegnimento
F: Ricevitore USB

G: Tasti multimediali

	Avvio del lettore multimediale predefinito
	Muto
	Diminuzione volume
	Aumento volume
	Traccia precedente
	Traccia successiva
	Riproduci / Pausa

H: Tasti Internet

	Avvio del browser Internet
	Avvio del programma di posta elettronica
	Favourites (Preferiti)

I: Tasti Media Center

	TV in diretta
	Menu DVD
	Guida TV
	Menu musica
	Altro
ChUp	Canale successivo
ChDn	Canale precedente
OK	Funzione "OK" in MCE
PrvScr	Schermata precedente

Tasti speciali:

Num lock	Attivazione delle funzioni numeriche. (testo blu)
AltGr	Inserimento di caratteri speciali
Fn	Attiva i caratteri "normali" se NumLock è attivo

Installazione

1. Aprire il vano batterie sotto la tastiera e inserire le batterie.
2. Collegare il trasmettitore USB al PC. Attendere il completamento dell'installazione automatica. → L'unità è pronta per l'uso.

Note**Tasti multimediali e Office**

- I tasti multimediali sono progettati per Media Center e Windows Media Player. I tasti possono tuttavia funzionare anche con altri software di lettori multimediali.
- I tasti di avvio eseguono il browser Internet, il programma di posta elettronica e il lettore multimediale predefiniti del PC.

Configurare i programmi predefiniti:

XP: Start → Pannello di controllo → Installazione applicazioni → Configura accesso al programma e valori predefiniti (Set Program Access and Defaults).

Vista: Start → Pannello di controllo → Programmi predefiniti (Default Programs) → Configura accesso al programma e valori predefiniti (Set programs access and computer defaults) → Personalizza (Custom)

**Caratteri speciali**

- Premere "NumLock" per attivare il tastierino numerico (vedere figura 3). Premere nuovamente per disattivarlo.
- In modalità NumLock: tenere premuto il tasto **Fn** per attivare i caratteri "normali" al posto di quelli numerici.
- Le impostazioni di layout della tastiera relative al paese in Windows devono corrispondere al layout della tastiera Trust. Il layout della tastiera Trust è specificato da un adesivo sulla confezione.
Per configurare il layout della tastiera in Windows: Selezionare: Start → Pannello di controllo (visualizzazione classica) → Opzioni internazionali e della lingua → Lingue → Dettagli (Vista: "Cambia tastiere" ("Change Keyboards"))
- Il tasto **Alt Gr** consente l'accesso a caratteri speciali quali il simbolo dell'Euro. Una panoramica dei caratteri speciali per il paese è disponibile alla pagina www.trust.com/keyboardlayout.

**Prestazioni Wireless**

- Distanza massima di funzionamento wireless: 8 metri.
- Prestazioni wireless ridotte possono essere causate da:
 - Oggetti di metallo vicini a o tra il trasmettitore e la tastiera → Rimuovere gli oggetti.
 - Altri dispositivi wireless nelle vicinanze → Rimuovere i dispositivi o eseguire la riconnessione del ricevitore USB per ottenere un diverso ID di comunicazione.
 - Batterie scariche → Sostituirle.

**Alimentazione**

- Dopo l'uso, premere il pulsante di accensione/spegnimento (**E**) per spegnere la tastiera e risparmiare energia.
- Non provate mai a ricaricare le batterie in dotazione e non gettatele mai nel fuoco.
- Osservate le normative locali per un corretto smaltimento.

**Istruzioni sulla sicurezza**

- Non aprire o riparare da soli il prodotto.
- Non usare il prodotto in ambienti umidi. Per la pulizia del dispositivo, utilizzare un panno asciutto.

Per le FAQ e i manuali di istruzioni aggiornati consultate il sito www.trust.com/14909. Per un'assistenza completa, registrarsi all'indirizzo www.trust.com/register.



- Il presente dispositivo è conforme alle norme più importanti e agli altri requisiti pertinenti dei regolamenti europei applicabili. La Dichiarazione di Conformità (DoC) è consultabile al seguente indirizzo Internet: www.trust.com/14909/ce.

IT



- Se possibile, smaltire il dispositivo in un centro di riciclaggio. Non gettare il dispositivo tra i rifiuti domestici.

Dispositivo wireless

- Questo prodotto wireless di classe I opera a una frequenza di 2,4 GHz. È conforme ai requisiti essenziali nonché alle altre condizioni attinenti contenute nella Direttiva 1999/5/EC.
- È consigliabile usare estrema cautela con i prodotti wireless nel caso in cui si porti un pacemaker o si dipenda da altri apparecchi elettromedicali sensibili, poiché questo dispositivo emette segnali radio.

Garanzia e copyright

- Il prodotto dispone di una garanzia di fabbrica di due anni a partire dalla data di acquisto. Per maggiori informazioni, visitare il sito Internet www.trust.com/warranty.
- La riproduzione del presente manuale o di una parte di esso è strettamente proibita in assenza di previa autorizzazione da parte di Trust International B.V.

Información del producto

A: Botón primario/botón secundario del ratón
B: Rueda de desplazamiento
C: Botón de inicio de Media Center
D: Trackball
E: Botón de encendido
F: Receptor USB

G: Teclas multimedia

	Inicia el reproductor de medios predeterminado de Windows
	Silencio
	Baja el volumen
	Sube el volumen
	Pista anterior
	Pista siguiente
	Reproducción/Pausa

H: Teclas de Internet

	Inicia el navegador de Internet
	Inicia el programa de correo electrónico
	Favoritos

I: Teclas de Media Center

	TV en directo
	Menú del DVD
	Guía de TV
	Menú de música
	Más
ChUp	Sube de canal
ChDn	Baja de canal
OK	Acepta MCE
PrvScr	Pantalla anterior

Teclas especiales

BloqNum	Activa funciones numéricas (texto azul)
Alt Gr	Inserta caracteres especiales
Fn	Activa los caracteres normales cuando BloqNum está seleccionado

ES

Instalación

- 1 Abra el compartimento de las pilas de la parte inferior del teclado e inserte las pilas.
- 2 Conecte el transmisor USB al PC; espere hasta que se complete la instalación automática → estará Listo para su uso.

Nota **Teclas de multimedia y Office**

- Las teclas de multimedia se han diseñado para Media Center y Reproductor de Windows Media. No obstante, las teclas pueden funcionar también con la mayoría de los reproductores de medios.
- Las teclas de lanzamiento iniciarán el explorador de Internet predeterminado, el programa de correo electrónico y el reproductor de medios que tenga instalado en el ordenador.

Configure los programas predeterminados:

XP: Inicio (Start) → Panel de control (Control Panel) → Agregar o quitar programas (Add/Remove Programs) → Configurar acceso y programas predeterminados (Set Program Access and Defaults)

Vista: Inicio (Start) → Panel de control (Control Panel) → Programas predeterminados (Default Programs) → Configurar acceso y programas predeterminados (Set programs access and computer defaults) → Personalizar (Custom)

 Caracteres especiales

- Presione BloqNum para activar el teclado numérico (vea la imagen **3**). Pulse de nuevo para desactivarlo.
- Cuando esté en modo BloqNum: mantenga pulsada la tecla **Fn** para activar los caracteres normales en vez de los numéricos.
- La configuración regional del teclado de Windows debe corresponder con la distribución del teclado de Trust. La distribución del teclado de Trust se especifica mediante una pegatina en la caja correspondiente. Para establecer la distribución del teclado en Windows: Vaya a: Inicio (Start) → Panel de control (Control Panel) en vista clásica → Configuración regional y de idioma (Regional and Language Options) → Idiomas (Languages) → Detalles (Detalles) (Vista: "Cambiar teclados" (Change Keyboards)
- La tecla **Alt Gr** permite acceder a caracteres especiales, como el signo del euro. Encontrará información general de los caracteres especiales por país en www.trust.com/keyboardlayout.

 Rendimiento inalámbrico

- Distancia máxima para el funcionamiento inalámbrico: 8 metros.
- Un rendimiento inalámbrico reducido puede deberse a:
 - Que haya objetos metálicos cerca del dispositivo o entre medias del transmisor y el teclado → Quite los objetos.
 - Que haya otros dispositivos inalámbricos cerca → Quite los dispositivos o vuelva a enchufar el conector para obtener un identificador de comunicación distinto.
 - Que se haya quedado sin pilas → Cámbielas.

 Energía

- Después de utilizarlo, presione el botón de encendido (**E**) para apagar el teclado y ahorrar energía.
- Nunca recargue las pilas proporcionadas y no las arroje al fuego.
- Tenga en cuenta la normativa local al desechar las pilas.

 Instrucciones de seguridad

- No intente abrir ni reparar usted mismo el producto.
- No use este dispositivo en un entorno húmedo. Límpielo con un paño seco.

Consulte www.trust.com/14909 para obtener una lista actualizada con las preguntas más frecuentes y manuales de instrucciones. Para acceder a su amplio centro de servicio, regístrese en www.trust.com/register.



- Este producto cumple los requisitos y condiciones esenciales de la normativa europea vigente. La Declaración de Conformidad (DoC) está disponible en www.trust.com/14909/ce.



ES

- Si es posible, lleve el dispositivo a un centro de reciclaje. No tire el dispositivo a la basura.

Funcionamiento del dispositivo inalámbrico

- Este dispositivo inalámbrico de clase 1 funciona en una frecuencia de 2,4 GHz. Cumple los requisitos esenciales y demás normativas de la directiva R&TTE 1999/5/EC.
- Tenga cuidado con el uso de dispositivos inalámbricos si lleva un marcapasos o si su salud depende de otros aparatos electrónicos sensibles, ya que este dispositivo transmite señales de radio.

Garantía y copyright

- Este dispositivo tiene una garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. Si desea más información, visite www.trust.com/warranty.
- Queda prohibida la reproducción total o parcial de este manual de instrucciones sin el permiso de Trust International B.V.

Informacje na temat produktu

A: Lewy / prawy przycisk myszy
B: Rolka przewijania
C: Przycisk uruchamiania Media Center
D: Manipulator kulkowy
E: Wyłącznik
F: Odbiornik USB

G: Przyciski mediów

	Uruchamianie standardowego odtwarzacza mediów w Windows
	Wyciszenie
	Ciszej
	Głośniejsze
	Poprzedni utwór
	Kolejny utwór
	Odtwarzanie / pauza

H: Przyciski internetowe

	Uruchomienie przeglądarki Internetu
	Uruchomienie programu poczty e-mail
	Ulubione

I: Przyciski Media Center

	Telewizja na żywo
	Menu DVD
	Program telewizyjny
	Menu muzyczne
	Więcej
ChUp	Kanał w górę
ChDn	Kanał w dół
OK	MCE OK
PrvScr	Poprzedni ekran

Przyciski specjalne

Num lock	Aktywacja funkcji numerycznych. (tekst niebieski)
AltGr	Wprowadzanie znaków specjalnych
Fn	Aktywacja znaków „normalnych”, gdy NumLock jest włączony

Instalacja

- 1 Otwórz komorę baterii na spodzie klawiatury i włóż baterie.
- 2 Podłącz nadajnik USB do komputera; poczekaj na zakończenie automatycznej instalacji → Gotowe do użytku.

Uwaga **Przyciski multimedialne i Office**

- Przyciski multimedialne są przeznaczone dla Media Center i odtwarzacza mediów w Windows. Przyciski te mogą jednak współpracować z większością innych odtwarzaczy.
- Przyciski uruchamiają standardową przeglądarką Internetu, program poczty e-mail oraz odtwarzacz muzyki zainstalowany w komputerze.

Konfiguracja programów standardowych:

XP: Start → Panel sterowania → Dodaj/Usuń programy → Ustaw dostęp programów i programy standardowe.

Vista: Start → Panel sterowania → Programy domyślne → Ustaw dostęp do programów i ustawienia domyślne → Niestandardowe

 Znaki specjalne

- Naciśnij „NumLock”, aby aktywować klawiaturę numeryczną (patrz ilustracja 3). Naciśnij jeszcze raz, aby wyłączyć.
- W trybie NumLock: Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Fn**, aby aktywować „normalne” znaki, zamiast numerycznych.
- Ustawienia klawiatury dla danego kraju w Windows powinny odpowiadać strukturze klawiatury Trust. Struktura klawiatury Trust została oznakowana na nalepce na opakowaniu.
Aby ustawić klawiaturę w Windows: Przejdź do: Start → Panel sterowania (widok klasyczny) → Opcje regionalne i językowe → Języki → Szczegóły (Vista: „Zmień klawiaturę”)
- Przycisk **Alt Gr** umożliwia dostęp do znaków specjalnych, jak np. znak euro. Przegląd znaków specjalnych wg kraju jest dostępny na stronie www.trust.com/keyboardlayout.

 Wydajność urządzenia bezprzewodowego

- Maksymalna odległość zasięgu bezprzewodowego działania: 8 metrów.
- Zmniejszoną wydajność bezprzewodową mogą powodować:
 - Metalowe przedmioty znajdujące się w pobliżu lub pomiędzy nadajnikiem i klawiaturą → Usuń te przedmioty.
 - Inne urządzenia bezprzewodowe znajdujące się w pobliżu → Usuń te urządzenia lub podłącz adapter, aby uzyskać inny kod komunikacyjny.
 - Wyczerpane baterie → Wymień baterie.

 Zasilanie

- Po zakończeniu użytkowania naciśnij wyłącznik (**E**), aby wyłączyć klawiaturę w celu oszczędności energii.
- Nie ładuj dostarczonych w zestawie baterii i nie wrzucaj ich do ognia.
- Zapoznaj się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji baterii.

 Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- Urządzenia nie wolno ani otwierać ani naprawiać.
- Z urządzenia nie należy korzystać w pomieszczeniach wilgotnych. Urządzenie należy czyścić suchą ściereczką.

Na stronie www.trust.com/14909 znajdziesz najnowsze odpowiedzi na pytania i instrukcje obsługi. Aby uzyskać większy zakres usług zarejestruj się na stronie www.trust.com/register.



- Niniejszy produkt spełnia wszystkie najważniejsze wymogi i przepisy obowiązujących dyrektyw Unii Europejskiej. Deklaracja zgodności (DoC) znajduje się na stronie www.trust.com/14909/ce.



PL

- Jeśli jest to możliwe, należy oddać urządzenie do punktu wtórnego przetwarzania odpadów. Nie pozbywaj się urządzenia razem z odpadami domowymi.

Urządzenia bezprzewodowe

- Niniejsze urządzenie bezprzewodowe klasy 1 korzysta z częstotliwości 2,4 GHz. Spełnia zasadnicze wymagania oraz wszelkie odnośne postanowienia dyrektywy R&TTE 1999/5/EC.
- Należy zachować ostrożność przy korzystaniu z urządzeń bezprzewodowych, jeśli użytkownik posiada wszczepiony rozrusznik serca lub jest zależny od innej elektronicznej aparatury medycznej, ponieważ urządzenie to transmituje sygnały radiowe.

Gwarancja i prawa autorskie

- Urządzenie posiada 2-letnią gwarancję fabryczną, licząc od daty zakupu. Szczegółowe informacje znajdują się na stronie www.trust.com/warranty.
- Zabrania się kopiowania niniejszej instrukcji w całości lub w części bez zezwolenia firmy Trust International B.V.

Productinformatie

A: Linker-/rechtermuisknop
B: Scroll-wiel
C: Startknop Media Center
D: Trackball
E: Power-knop
F: USB-ontvanger

G: Media-toetsen

	Standaard Windows-mediaspeler starten
	Dempen
	Volume lager
	Volume hoger
	Vorige track
	Volgende track
	Afspelen/Pauze

H: Internettoetsen

	Internetbrowser starten
	E-mailprogramma starten
	Voorkeursinstellingen

I: Media Center-toetsen

	Live TV
	DVD-menu
	TV-gids
	Muziekmenu
	Meer
ChUp	Kanaal omhoog
ChDn	Kanaal omlaag
OK	MCE OK
PrvScr	Vorige scherm

Speciale toetsen

Num lock	Numerieke functies activeren (blauwe tekst)
AltGr	Speciale tekens invoegen
Fn	Activering "normale" tekens als NumLock is ingeschakeld.

NL

Installatie

1. Open de batterijenhouder aan de onderzijde van het toetsenbord en plaats de batterijen.
2. Sluit de USB-zender aan op de pc en wacht tot de automatische installatie is voltooid. Het apparaat is nu gereed voor gebruik.

Opmerking**Multimedia- en Office-toetsen**

- De multimediatoetsen zijn ontworpen voor de Media Center- en Windows Media-speler. Het is echter ook mogelijk dat de toetsen in combinatie met andere mediaspelersoftware werken.
- De starttoetsen starten de standaard Internetbrowser, het e-mailprogramma en de mediaspeler die op uw pc zijn geïnstalleerd.

Standaardprogramma's configureren:

XP: Start → Configuratiescherm → Software (Start → Control Panel → Add/Remove Programs) → Programmatoegang en -instellingen (Set Program Access and Defaults)

Vista: Start → Configuratiescherm → Standaardprogramma's → Programmatoegang en standaardwaarden computer instellen → Aangepast (Start → Control Panel → Default Programs → Set programs access and computer defaults → Custom)

**Speciale tekens**

- Druk op "NumLock" om het numerieke toetsenblok in te schakelen (zie afbeelding 3). Als u opnieuw op "NumLock" drukt, wordt het numerieke toetsenblok uitgeschakeld.
- In de NumLock-modus: houd de **Fn**-toets ingedrukt om "normale" tekens in plaats van numerieke tekens te activeren.
- De landinstelling van het toetsenbord in Windows moet overeenkomen met de toetsenbordindeling van uw Trust-toetsenbord. De indeling van het Trust-toetsenbord wordt aangegeven op een sticker op de verpakking.

Toetsenbordindeling instellen in Windows: ga naar Start → Configuratiescherm (klassieke weergave) → Landinstellingen → Talen → Details (Start → Control Panel → Regional and Language Options → Languages → Details) (Vista: "Toetsenbord wijzigen" – "Change Keyboards")

- De toets **Alt Gr** geeft toegang tot speciale tekens, zoals het euroteken. Een overzicht van de speciale tekens per land is beschikbaar op www.trust.com/keyboardlayout.

**Draadloze prestaties**

- De maximumafstand voor het werken met draadloze apparatuur bedraagt 8 meter.
- Minder goede draadloze prestaties kunnen worden veroorzaakt door:
 - metalen voorwerpen dicht bij of tussen de zender en het toetsenbord. Verwijder de voorwerpen.
 - andere draadloze apparatuur in de buurt. Verwijder de apparatuur of sluit de dongle opnieuw aan om een nieuwe communicatie-ID te verkrijgen.
 - lege batterijen. Vervang de batterijen.

**Energie**

- Druk na gebruik van het apparaat op de Power-knop (**E**) om het toetsenbord uit te schakelen en stroom te besparen.
- Laad de meegeleverde batterijen nooit opnieuw op en werp deze nooit in open vuur.
- Neem de plaatselijke richtlijnen in acht als u zich van de batterijen ontdoet.

**Veiligheidsinstructies**

- Probeer dit apparaat niet te openen of te repareren.
- Gebruik dit apparaat niet in een vochtige omgeving. Reinig het apparaat met een droge doek.

Zie www.trust.com/14909 voor bijgewerkte veelgestelde vragen en instructiehandleidingen. Registreer u voor uitgebreide service op www.trust.com/register.



- Dit product voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van de geldende Europese richtlijnen. De Verklaring van Conformiteit (DoC) is beschikbaar op www.trust.com/14909/ce.



NL

- Lever het apparaat indien mogelijk na gebruik in bij een inzamelplaats voor hergebruik. Gooi het apparaat niet weg bij het huishoudafval.

Draadloos

- Dit draadloze apparaat van klasse 1 werkt op een frequentie van 2,4 GHz. Het voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante voorwaarden van R&TTE-richtlijn 1999/5/EC.
- Wees voorzichtig tijdens het gebruik van draadloze apparatuur wanneer u een pacemaker hebt of afhankelijk bent van andere levensreddende, gevoelige elektronische apparatuur, aangezien dit apparaat radiosignalen uitzendt.

Garantie en copyright

- Dit product heeft twee jaar garantie, ingaande op de aankoopdatum. Ga voor meer informatie naar www.trust.com/warranty.
- Het is verboden om zonder toestemming van Trust International B.V. deze handleiding of delen daarvan te reproduceren.

Informações sobre o produto

A: Botão esquerdo / direito do rato
B: Deslocamento
C: Botão de lançamento do Media Center
D: Trackball
E: Botão de Alimentação
F: Receptor USB

G: Teclas de media

	Lançar o Media player predefinido do Windows
	Sem som
	Baixar volume
	Aumentar volume
	Pista anterior
	Pista seguinte
	Reproduzir/Pausa

H: Internet keys

	Iniciar browser Internet
	Iniciar programa de e-mail
	Favoritos

I: Teclas do Media Center

	Live TV
	Menu DVD
	Guia TV
	Menu de Música
	Mais
ChUp	Canal seguinte
ChDn	Canal anterior
OK	MCE OK
PrvScr	Ecrã anterior

Teclas especiais

Num lock	Activar funções numéricas. (Texto azul)
AltGr	Inserir caracteres especiais
Fn	Activar caracteres "normais" quando NumLock está ligado

PT

Instalação

- 1 Abra o compartimento das pilhas, no lado inferior do teclado, e coloque as pilhas.
- 2 Ligue o transmissor USB ao PC e aguarde até a instalação automática estar completa → Pronto a usar.

Nota**Teclas multimédia e de Office**

- As teclas multimédia foram concebidas para o Media Center e para o Windows Media player. Contudo, estas teclas também funcionam com a maioria dos outros reprodutores de média.
- As teclas de lançamento funcionam com o browser Internet predefinido, com o programa de e-mail e o Media player instalados no PC.

Configurar os programas predefinidos:

XP: Start (Iniciar) → Control Panel (Painel de controlo) → Add/Remove Programs (Adicionar/Remover programas) → Set Program Access and Defaults (Definir acesso e predefinição de programas)

Vista: Start (Iniciar) → Control Panel (Painel de controlo) → Default Programs (Programas predefinidos) → Set programs access and computer defaults (Definir acesso e predefinição de programas) → Custom (Personalizar)

**Caracteres especiais**

- Prima "NumLock" para activar o teclado numérico (ver figura 3). Prima de novo para desactivar.
- Quando em modo NumLock: Prima e mantenha premida a tecla **Fn** para activar os caracteres "normais" em lugar dos numéricos.
- A configuração de teclado de acordo com o país, em Windows, deve corresponder com a configuração do teclado Trust. A configuração do teclado Trust é especificada por uma etiqueta autocolante na Caixa.
Para configurar o teclado no Windows: Visite: Start (Iniciar) → Control Panel (classic view) (Painel de controlo (Vista clássica)) → Regional and Language Options (Opções idiomas e regionais) → Languages (Idiomas) → Details (Detalhes) (Vista: "Mudar teclados")
- A tecla **Alt Gr** permite o acesso a caracteres especiais como o sinal de Euro. Uma visão geral dos caracteres especiais por país está disponível em www.trust.com/keyboardlayout.

**Desempenho sem fios**

- Distância máxima de funcionamento sem fios: 8 metros.
- Um desempenho reduzido do wireless pode ser causado por:
 - Objectos metálicos próximos ou entre o transmissor e o teclado → Remova os objectos.
 - Outros dispositivos wireless por perto → Remova os dispositivos ou volte a ligar o transmissor USB para obter uma ID de comunicação diferente.
 - Pilhas vazias → Substitua as pilhas.

**Corrente**

- Após o uso, prima o botão de Corrente (**E**) para desligar o teclado e economizar corrente.
- Nunca recarregue a pilha fornecida e não a atire ao fogo.
- Observe as normas locais relativas à eliminação destas pilhas.

**Instruções de segurança**

- Não abra nem repare este dispositivo
- Não utilize este dispositivo num ambiente húmido. Limpe o dispositivo com um pano seco.

Visite www.trust.com/14909 para perguntas mais frequentes (FAQ) actualizadas e manuais de instruções. Para um serviço extensivo registe-se em www.trust.com/register.



- Este dispositivo cumpre os requisitos essenciais e outras condições relevantes das directivas europeias aplicáveis. A Declaração de Conformidade (DoC) encontra-se disponível no site www.trust.com/14909/ce.



- Se possível, elimine o dispositivo num centro de reciclagem. Não elimine o dispositivo com o lixo doméstico.

Sem fios

- Este dispositivo sem fio de classe 1 funciona a uma frequência de 2,4 GHz. Cumpre os requisitos essenciais e outras condições relevantes da Directiva relativa a rádio e terminais de telecomunicações (RTTE) 1999/5/EC.
- Tenha cuidado quando utilizar aparelhos sem fios se tiver um "pacemaker" ou estiver dependente de outros aparelhos electrónicos sensíveis de suporte de vida, uma vez que este produto transmite sinais de radiofrequência.

Garantia e direitos de autor

- Este dispositivo tem uma garantia de produto de dois anos, válida a partir da data de compra. Para mais informações, visite www.trust.com/warranty.
- É proibida a reprodução de qualquer parte deste manual de instruções sem a autorização da Trust International B.V.

PT

Πληροφορίες προϊόντος

A: Αριστερό/Δεξιό πλήκτρο ποντικιού
B: Κύλιση
C: Κουμπί ανοίγματος Media Center
D: Ίχνόσφαιρα
E: Κουμπί Power
F: Δέκτης USB

G: Πλήκτρα μέσων

	Άνοιγμα του Media Player των Windows
	Αποκοπή
	Μείωση έντασης ήχου
	Αύξηση έντασης ήχου
	Προηγούμενο κομμάτι
	Επόμενο κομμάτι
	Αναπαραγωγή/ Παύση

H: Πλήκτρα Ίντερνετ

	Άνοιγμα προγράμματος περιήγησης στο διαδίκτυο
	Άνοιγμα προγράμματος e-mail
	Αγαπημένα

I: Πλήκτρα Media Center

	Ζωντανή μετάδοση τηλεόρασης
	Μενού DVD
	Οδηγός τηλεόρασης
	Μενού μουσικής
	Περισσότερα
ChUp	Επόμενο κανάλι
ChDn	Προηγούμενο κανάλι
OK	MCE OK
PrvScr	Προηγούμενη οθόνη

Ειδικά πλήκτρα

Num lock	Ενεργοποίηση αριθμητικών λειτουργιών (Μπλε κείμενο)
AltGr	Εισαγωγή ειδικών χαρακτήρων
Fn	Ενεργοποίηση «κανονικών» χαρακτήρων όταν είναι ενεργοποιημένο το πλήκτρο NumLock

GR

Εγκατάσταση

1. Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών στην κάτω πλευρά του πληκτρολογίου και τοποθετήστε τις μπαταρίες.
2. Συνδέστε τον πομπό USB με τον Η/Υ και περιμένετε έως ότου ολοκληρωθεί η αυτόματη εγκατάσταση → Έτοιμο για χρήση.

Σημείωση

**Πλήκτρα πολυμέσων και Office**

- Τα πλήκτρα πολυμέσων είναι σχεδιασμένα για το Media Center και το Media Player των Windows. Ωστόσο, τα πλήκτρα ίσως να μη λειτουργούν με άλλο λογισμικό αναπαραγωγής μέσων.
- Τα πλήκτρα έναρξης θα λειτουργήσουν με το προεπιλεγμένο πρόγραμμα πλοήγησης στο διαδίκτυο και το πρόγραμμα e-mail και Media Player που έχετε στον υπολογιστή σας.

Διαμόρφωση προεπιλεγμένων προγραμμάτων:

XP: Start → Control Panel → Add/Remove Programs → Set Program Access and Defaults

(Έναρξη > Πίνακας ελέγχου > Προσθαφαίρεση προγραμμάτων > Ρύθμιση πρόσβασης προγραμμάτων και προεπιλογών).

Vista: Start → Control Panel → Default Programs → Set programs access and computer defaults →

Custom (Έναρξη > Πίνακας ελέγχου > Προεπιλεγμένα προγράμματα > Ρύθμιση πρόσβασης προγραμμάτων και προεπιλογών > Προσαρμοσμένο).

**Ειδικοί χαρακτήρες**

- Πατήστε το πλήκτρο «NumLock» για να ενεργοποιήσετε το αριθμητικό πληκτρολόγιο (βείτε εικόνα **3**). Πατήστε το ξανά για να το απενεργοποιήσετε.
- Σε κατάσταση λειτουργίας NumLock: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **Fn** για να ενεργοποιήσετε τη χρήση «κανονικών» χαρακτήρων αντί για τη χρήση αριθμών.
- Οι ρυθμίσεις διάταξης πληκτρολογίου στα Windows θα πρέπει να ανταποκρίνονται στις ρυθμίσεις διάταξης του πληκτρολογίου του προϊόντος Trust. Η διάταξη του πληκτρολογίου της Trust προσδιορίζεται με ένα αυτοκόλλητο στη συσκευασία.

Για να ρυθμίσετε τη διάταξη του πληκτρολογίου στα Windows: Επισκεφθείτε τη διεύθυνση: Start → Control Panel (classic view) → Regional and Language Options → Languages → Details (Vista: (Πίνακας ελέγχου (κλασική προβολή) > Τοπικές ρυθμίσεις και ρυθμίσεις γλώσσας > Γλώσσα > Λεπτομέρειες) (Vista: Change Keyboards) (Αλλαγή πληκτρολογίων)

- Το πλήκτρο **Alt Gr** δίνει πρόσβαση στους ειδικούς χαρακτήρες, όπως, π.χ. το σύμβολο του ευρώ. Περίληψη των ειδικών χαρακτήρων για κάθε χώρα θα βρείτε στη διεύθυνση: www.trust.com/keyboardlayout.

**Ασύρματη απόδοση**

- Μέγιστη απόσταση ασύρματης λειτουργίας: 8 μέτρο.
- Η μειωμένη ασύρματη απόδοση οφείλεται σε:
 - Κοντά ή ανάμεσα στον πομπό και το πληκτρολόγιο παρεμβάλλονται μεταλλικά αντικείμενα → Απομακρύνετε τα αντικείμενα.
 - Βρίσκονται κοντά κι άλλες ασύρματες συσκευές → Απομακρύνετε τις συσκευές ή συνδέστε ξανά το κλειδί ώστε να λάβει διαφορετικό αναγνωριστικό επικοινωνίας.
 - Άδειες μπαταρίες → Αντικαταστήστε τις μπαταρίες.

**Ενέργεια**

- Μετά από τη χρήση, πατήστε το κουμπί Power (E) για να απενεργοποιήσετε το πληκτρολόγιο και να εξοικονομήσετε ενέργεια.
- Ποτέ μην επαναφορτίζετε τις μπαταρίες που παρέχονται και ποτέ μην τις πετάτε σε φωτιά.
- Τηρήστε τους τοπικούς κανονισμούς απόρριψης των μπαταριών.

**Οδηγίες ασφάλειας**

- Μην ανοίγετε ή επισκευάζετε τη συσκευή αυτή μόνοι σας.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρό περιβάλλον. Καθαρίστε τη συσκευή με ένα στεγνό πανί.

Δείτε την ιστοσελίδα www.trust.com/14909 για ενημερωμένες Συνήθειες Ερωτήσεων και εγχειρίδια οδηγιών. Για εκτενή εξυπηρέτηση εγγραφείτε στη διεύθυνση www.trust.com/register.



- Αυτή η συσκευή πληροί τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τους λοιπούς σχετικούς όρους των ισχυουσών ευρωπαϊκών οδηγιών. Η Δήλωση Συμμόρφωσης (DoC) διατίθεται στη διεύθυνση: www.trust.com/14909/ce.



GR

- Αν είναι δυνατόν, απορρίψτε τη συσκευή σε κάποιο κέντρο ανακύκλωσης. Μην απορρίψετε τη συσκευή στα οικιακά απόβλητα.

Ασύρματα

- Αυτή η ασύρματη συσκευή τάξης 1 λειτουργεί σε συχνότητα 2,4 GHz. Πληροί τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τους λοιπούς σχετικούς όρους της Οδηγίας R&TTE 1999/5/EC.
- Αν χρησιμοποιείτε βηματοδότη ή άλλες ευαίσθητες ηλεκτρονικές συσκευές ζωτικής σημασίας για την υγεία σας, θα πρέπει να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τη χρήση ασύρματων συσκευών, επειδή αυτή η συσκευή εκπέμπει ραδιοσήματα.

Εγγύηση και πνευματικά δικαιώματα

- Αυτή η συσκευή διαθέτει εργοστασιακή εγγύηση δύο ετών, η οποία τίθεται σε ισχύ την ημερομηνία της αγοράς. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε www.trust.com/warranty.
- Απαγορεύεται η αναπαραγωγή οποιουδήποτε τμήματος αυτού του εγχειριδίου οδηγιών χωρίς την άδεια της Trust International B.V.

Produktoplysninger

A: Venstre/højre museknap
B: Rulning
C: Knap til start af Media Center
D: Trackball
E: Tænd-/slukknapp
F: USB-modtager

G: Medienøgler

	Start standard Windows-medieafspiller.
	Dæmp
	Lydstyrke ned
	Lydstyrke op
	Forrige spor
	Næste spor
	Afspil/pause

H: Internettaster

	Start internetbrowser.
	Start e-mail-program.
	Foretrukne (Favourites)

I: Media Center-nøgler

	Direkte TV
	DVD-menu
	TV-guide
	Musikmenu
	Mere
ChUp	Kanal op
ChDn	Kanal ned
OK	MCE OK
PrvScr	Forrige skærm

Specialtaster

Num lock	Aktivér numeriske funktioner. (Blå tekst)
AltGr	Indsæt specialtegn.
Fn	Aktivér "normale" tegn, når NumLock er aktiveret.

DK

Installation

1. Åbn batterirummet på tastaturets underside, og isæt batterier.
2. Slut USB-transmitteren til computeren, og vent, til den automatiske installation er færdig. → Enheden er klar til brug.

Bemærk! **Multimedie- og Office-taster**

- Multimedietasterne er designet til Media Center og Windows Media Player. Dog fungerer tasterne også sammen med andre medieafspillere.
- Starttasterne starter den internetbrowser, det e-mail-program og den medieafspiller, der er installeret og bruges som standard på din computer.

Konfiguration af standardprogrammer:

XP: Start → Kontrolpanel → Tilføj/fjern programmer → Angiv programadgang og -standarde (Start → Control Panel → Add/Remove Programs → Set Program Access and Defaults).

Vista: Start → Kontrolpanel → Standardprogrammer → Angiv programadgang og computerstandarde → Brugerdefineret (Start → Control Panel → Default Programs → Set program access and computer defaults → Custom).

 Specialtegn

- Tryk på "NumLock" for at aktivere det numeriske tastatur (se billede **3**). Tryk igen for at deaktivere.
- I tilstanden NumLock: Tryk og hold på tasten **Fn** for at aktivere "normale" tegn i stedet for numeriske.
- Indstillingerne for tastaturlayout i Windows skal svare til tastaturlayoutet på dit Trust-tastatur. Trust-tastaturets layout er angivet på klistermærket på boksen.
Sådan indstilles tastaturlayout i Windows: Gå til: Start → Kontrolpanel (klassisk visning) → Internationale og sproglige indstillinger → Sprog → Detaljer (Vista: Skift tastaturer) (Start → Control Panel (classic view) → Regional and Language Options → Languages → Details (Vista: Change Keyboards))
- Tasten **Alt Gr** giver adgang til specialtegn, f.eks. Euro-tegnet. På www.trust.com/keyboardlayout findes en oversigt over specialtegn opdelt efter land.

 Trådløs ydelse

- Maksimal afstand for trådløs funktion: 8 meter.
- Reduceret trådløs ydelse kan forårsages af:
 - Metalobjekter i nærheden af eller mellem senderen og tastaturet → Fjern objekter.
 - Andre trådløse enheder i nærheden → Fjern enheder, eller tilslut USB-senderen igen for at opnå et andet kommunikations-id.
 - Batterier opbrugt → Udskift batterier.

 Strømforsyning

- Tryk på tænd-/slukknappen (**E**) efter brug for at slukke tastaturet og spare strøm.
- Genoplad aldrig batterierne, der fulgte med tastaturet, og kassér dem aldrig i ild.
- Overhold lokale regler, når du kasserer batterier.

 Sikkerhedsinstruktioner

- Åbn eller reparer ikke selv enheden.
- Anvend ikke enheden i fugtige omgivelser. Rengør enheden med en tør klud.

Gå til www.trust.com/14909 for at finde opdaterede ofte stillede spørgsmål (FAQ) samt instruktionsmanualer. Du finder omfattende service ved at lade dig registrere på www.trust.com/register.



- Enheden opfylder de vigtigste krav og andre relevante betingelser i de anvendte europæiske direktiver. Overensstemmelseserklæringen (DoC) findes på www.trust.com/14909/ce.



- Bortskaf om muligt enheden på et genbrugsanlæg. Enheden må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

Trådløs

- Denne trådløse klasse 1 enhed fungerer på en frekvens på 2,4 GHz. Den opfylder alle væsentlige krav samt andre regler og betingelser i direktivet R&TTE 1999/5/EC.
- Vær forsigtig ved brug af trådløse apparater, hvis du har pacemaker eller er afhængig af andet elektronisk følsomt redningsmateriel, da dette produkt udsender radiosignaler.

Garanti & copyright

- Denne enhed er omfattet af en toårig produktgaranti, der er gyldig fra købsdatoen. Gå til www.trust.com/warranty for at få yderligere oplysninger.
- Det er forbudt at reproducere dele af denne brugervejledning uden tilladelse fra Trust International B.V.

DK

Produktinformation

A: Vänster / höger musknapp.
B: Rullningsknapp
C: Startknapp för Media Center
D: Rullkula
E: Strömknapp
F: USB-mottagare

G: Medieknappar

	Starta Windows standardmediespelare
	Tyst
	Sänk volymen
	Höj volymen
	Föregående spår
	Nästa spår
	Spela upp/Paus

H: Internettangenter

	Starta webbläsare.
	Starta e-postprogram.
	Favoriter (Bokmärken)

I: Mediecenterknappar

	Live-TV
	DVD-menyn
	TV-guide
	Musikmeny
	Mer
ChUp	Kanal upp
ChDn	Kanal ner
OK	MCE OK
PrvScr	Föregående skärm

Specialknappar

Num lock	Aktivera numeriska funktioner (blå text)
AltGr	Infoga specialtecken
Fn	Aktivera "normala" tecken när NumLock är aktiverat

SE

Installation

1. Öppna batterifacket på undersidan av tangentbordet och sätt i batterier.
2. Anslut USB-sändaren till datorn; vänta tills den automatiska installationen har slutförts → Klar för användning.

Obs!



Multimedia- och Office-knappar

- Multimediaknapparna är utformade för Media Center och Windows Media-spelaren. Knapparna fungerar emellertid även med de flesta andra mediespelare.
- Startknapparna används för att öppna standardprogrammen för Internet och e-post samt Media-spelaren på din dator.

Konfigurera standardprogram:

XP: Start → Kontrollpanelen → Lägg till eller ta bort program → Ange programåtkomst och standardprogram.

Vista: Start → Kontrollpanelen → Standardprogram → Ange programåtkomst och standardprogram → Anpassat



Specialtecken

- Tryck på "NumLock" för att aktivera nummerknappsatsen (se bild 3). Tryck igen för att stänga av.
- I NumLock-läge: Tryck och håll ned tangenten **Fn** för att aktivera "normala" tecken istället för numeriska.
- Inställningarna för tangentbordslayout i Windows bör motsvara tangentbordslayouten för Trust-tangentbordet. Aktuell layout finns angiven på en dekal på förpackningen.
Ställa in tangentbordslayouten i Windows: Gå till: Start → Kontrollpanelen (klassisk vy) → Nationella inställningar och språkinställningar → Språk → Information (Vista: "Byt tangentbord")
- Med knappen **Alt Gr** kan du skriva specialtecken, t.ex. eurotecken. Du hittar en översikt över specialtecknen för varje land på www.trust.com/keyboardlayout.



Trådlös användning

- Maximal trådlös räckvidd: 8 meter.
- Nedsatt trådlös prestanda kan bland annat orsakas av följande:
 - Metallföremål i närheten av eller mellan sändaren och tangentbordet → Ta bort föremålen.
 - Andra trådlösa enheter i närheten → Ta bort enheterna eller anslut maskinvarunykeln för att få ett nytt kommunikations-ID.
 - Batterierna är slut → Byt batterier.



Strömförsörjning

- Efter användning trycker du på strömknappen (**E**) för att stänga av tangentbordet för att spara ström.
- Ladda aldrig de medföljande batterierna. Kasta inte in dem i öppen eld.
- Observera lokala regler vid avfallshantering av batterierna.



Säkerhetsinstruktioner

- Enheten får inte öppnas eller repareras.
- Använd inte enheten i en fuktig miljö. Rengör enheten med en torr rengöringsduk.

Se www.trust.com/14909 för uppdaterade frågor och svar och bruksanvisningar. För att få tillgång till omfattande service registrerar du dig på www.trust.com/register.



- Den här enheten uppfyller kraven och relevanta villkor i gällande europeiska direktiv. Överensstämmelsedeklarationen (Declaration of Conformity) finns på www.trust.com/14909/ce.



- Returnera enheten till en återvinningsstation, om så är möjligt. Släng inte enheten i hushållssoporna.

Trådlös enhet

- Den här trådlösa enheten arbetar på frekvensen 2,4 GHz. Den motsvarar de huvudsakliga kraven och andra relevanta villkor i R&TTE-direktivet 1999/5/EC.
- Var försiktig vid användning av trådlösa produkter om du har pacemaker eller annan livsviktig, medicinsk elektronikutrustning. Detta eftersom enheten avger radiosignaler.

Garanti och upphovsrätt

- Enheten har två års produktgaranti som är giltig från inköpsdatumet. Gå till www.trust.com/warranty om du behöver mer information.
- Reproduktion av någon del av den här instruktionsboken är förbjuden utan tillstånd från Trust International B.V.

SE

Termékismertető

A: Bal/jobb egérgomb
B: Görgetés
C: Media Center indítógomb
D: Pozicionáló golyó
E: Ki/be kapcsológomb
F: USB-vevő

G: Média gombok

	A Windows alapértelmezett médialejátszójának indítása
	Elnémítás
	Hangerőcsökkentés
	Hangerőnövelés
	Előző műsorszám
	Következő műsorszám
	Lejátszás/Szünet

H: Internet billentyűk

	Webböngésző indítása
	Elektronikus levelezőprogram indítása
	Kedvencek

I : Média Center gombok

	Élő tévéadás
	DVD menü
	Tévéműsor
	Zene menü
	További
ChUp	Csatorna felfelé
ChDn	Csatorna lefelé
OK	MCE OK
PrvScr	Előző képernyő

Speciális billentyűk

Num lock	Numerikus funkciók bekapcsolása (kék szöveg)
AltGr	Különleges karakterek beillesztése
Fn	"Normál" karakterek bekapcsolása, amikor a NumLock be van kapcsolva

HU

Telepítés

1. Nyissa ki a billentyűzet alsó részén az elemtartó rekeszt, és helyezze be az elemeket.
2. Csatlakoztassa az USB adót a PC-hez; várjon, míg az automatikus telepítés befejeződik → Használatra kész.

Megjegyzés

⚠ **Multimédiás és Office alkalmazások gombjai**

- A multimédiás gombokat a Media Center-el és a Windows Media Player-rel való használatra tervezték. Mindazonáltal, más médialejátszókkal is működhetnek.
- A programindító gomb a számítógépre telepített alapértelmezett Internet böngésző, e-mail és médialejátszó programot indítja el.

Az alapértelmezett programok konfigurálása:

XP: Start → Vezérlőpult → Programok telepítése és törlése → Programok hozzáférhetősége és alapértelmezései.

Vista: Start → Vezérlőpult → Alapértelmezett programok → Programhozzáférések és számítógépes alapértelmezések beállítása → Egyedi

⚠ **Különleges karakterek**

- Nyomja le a "NumLock" gombot a numerikus billentyűzet bekapcsolásához (lásd a **3** képet). Nyomja le ismét a kikapcsoláshoz.
- NumLock üzemmódban: Nyomja le és tartsa lenyomva az **Fn** gombot, a "normál" karakterek bekapcsolásához, a numerikus karakterek helyett.
- A billentyűzet Windows operációs rendszeren belüli nyelvi beállításainak egyeznie kell a Trust billentyűzet betűkiosztásával. A Trust billentyűzet betűkiosztása a dobozon található címkén ellenőrizhető.
A billentyűzet betűkiosztásának beállítása Windows rendszerben: Lépjen a következőkre: Start → Vezérlőpult (Klasszikus nézet) → Nyelvi és területi beállítások → Nyelvek → Részletek (Vista: „Billentyűzet módosítása”)
- A különleges karakterek (mint például az euró jel) az **Alt Gr** billentyűvel érhetők el. A speciális karakterek országonkénti áttekintése a www.trust.com/keyboardlayout weboldalon olvasható.

⚠ **Vezeték nélküli működés**

- Maximális vezeték nélküli hatótávolság: 8 méter.
- A következő tényezők hatására csökkenhet a vezeték nélküli működés teljesítménye:
 - A jeladó közelében vagy a jeladó és a billentyűzet között található fémtárgyak → Távolítsa el a tárgyakat.
 - Egyéb, a közelben működő vezeték nélküli eszközök → Távolítsa el az eszközöket, vagy másik kommunikációs azonosítóra váltsa át, majd csatlakoztassa újra az USB hardverkulcsot.
 - Kimerültek az elemek → Cserélje ki az elemeket.

⚠ **Áramellátás**

- Használat után nyomja le a ki/be kapcsológombot (**E**) a billentyűzet kikapcsolásához, hogy áramot takarítson meg.
- Ne töltsé újra vagy dobja nyílt lángba a mellékelt elemeket.
- Az elemeket a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

**Biztonsági utasítások**

- Az eszközt tilos felnyitni vagy saját kezűleg javítani!
- Ne használja az eszközt nedves környezetben! Az eszközt száraz kendővel tisztítsa.

A www.trust.com/14909 weboldalon megtalálhatja a legfrissebb GYFK-t és a kezelési kézikönyveket. További szolgáltatásokért regisztráljon a www.trust.com/register weboldalon.



- A készülék megfelel a vonatkozó európai irányelvek alapvető követelményeinek és azok egyéb vonatkozó kikötéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat (DoC) a www.trust.com/14909/ce weboldalon érhető el.



- Az eszközt lehetőség szerint újrahasznosító központba szállítva ártalmatlanítsa. Ne kezelje az eszközt háztartási hulladékként.

Vezeték nélküli átvitel

- Az 1. osztályba sorolt vezeték nélküli eszköz működési frekvenciája 2,4 GHz. Teljesíti a 1999/5/EC jelű R&TTE irányelv alapvető követelményeit és egyéb vonatkozó feltételeit.
- Ha pacemakert vagy egyéb életmentő, érzékeny elektronikus készüléket használ, a vezeték nélküli eszközök használatakor legyen körültekintő, mert ez az eszköz rádiójeleket sugároz.

Szavatosság és szerzői jog

- Ez az eszköz két éves termékgaranciával rendelkezik, amely a vásárlás napjától érvényes. További információkat a www.trust.com/warranty weboldalon olvashat.
- A Trust International B.V. engedélye nélkül a jelen kézikönyv bármely részének másolása tilos.

HU

Informace o výrobku

A: Levé a pravé tlačítko myši
B: Posouvání
C: Tlačítko spuštění systému Media Center
D: Trackball
E: Tlačítko napájení
F: Přijímač USB

G: Klávesy pro média

	Spuštění výchozího přehrávače záznamů systému Windows
	Ztlumit
	Snížit hlasitost
	Zvýšit hlasitost
	Předchozí stopa
	Další stopa
	Přehrávat / Pozastavit

H: Internetové klávesy

	Spustit internetový prohlížeč
	Spustit program pro el. poštu
	Oblíbené

I: Klávesy v systému Media Center

	Živé televizní vysílání
	Nabídka disku DVD
	Průvodce televizními programy
	Nabídka hudby
	Další
ChUp	Následující kanál
ChDn	Předošlý kanál
OK	OK v systému MCE
PrvSc r	Předchozí obrazovka

Speciální klávesy

Num lock	Aktivace numerických funkcí. (Modrý text)
AltGr	Vložit speciální znaky
Fn	Aktivace "normálních" znaků při zapnuté funkci NumLock

CZ

Instalace

- Otevřete oddíl pro baterie na spodní straně klávesnice a vložte baterie.
- Připojte vysílač USB k počítači a počkejte, dokud se nedokončí automatická instalace → Připraveno k použití.

Poznámka**Multimediální a kancelářské klávesy**

- Multimediální klávesy jsou určeny pro systém Media Center a přehrávač záznamů v systému Windows. Tyto klávesy však mohou fungovat i v jiných přehrávačích médií.
- Spouštěcí klávesy slouží ke spuštění výchozího internetového prohlížeče, programu el. pošty a přehrávače záznamů ve vašem počítači.
Konfigurace výchozích programů:
- **XP:** Start → Ovládací panely (Control Panel) → Přidat nebo Odebrat programy (Add/Remove Programs) → Nastavení přístupu k programům a výchozím programům (Set Program Access and Defaults)
- **Vista:** Start → Ovládací panely (Control Panel) → Výchozí programy (Default Programs) → Nastavit přístup k programům a předvolbám počítače (Set programs access and computer defaults) → Vlastní (Custom)

**Speciální znaky**

- Stisknutím klávesy NumLock aktivujete číselnou klávesnici (viz obrázek **3**). Deaktivujete ji opětovným stisknutím této klávesy.
- V režimu NumLock: Stisknutím a podržením klávesy **Fn** aktivujete normální znaky namísto numerických.
- Nastavení místního rozložení klávesnice v systému Windows by se mělo shodovat s rozložením klávesnice Trust. Rozložení klávesnice Trust je uvedeno na štítku na krabici.
- Nastavení rozložení klávesnice v systému Windows: Vyhledejte adresu: Start (Start) → Ovládací panely (Control Panel) klasický pohled → Místní a regionální nastavení (Regional and Language Options) → Jazyky (Languages) → Podrobnosti (Details) (Vista: Změnit klávesnici (Change Keyboards))
- Klávesa **Alt Gr** umožňuje přístup ke speciálním znakům, jako např. znak Euro. Přehled speciálních znaků dle země lze nalézt na adrese www.trust.com/keyboardlayout.

**Bezdrátový výkon**

- Maximální dosah bezdrátového přenosu: 8 metru.
- Snížení bezdrátového výkonu mohou způsobit:
 - Kovové předměty poblíž přijímače a klávesnice nebo mezi nimi → Odstraňte předměty.
 - Poblíž se nacházejí jiná bezdrátová zařízení → Odstraňte zařízení nebo znovu připojte vysílač za účelem získání jiného komunikačního ID.
 - Vybíje baterie → Vyměňte baterie.

**Energie**

- Po skončení používání vypněte klávesnici stisknutím tlačítka napájení (**E**) pro úsporu energie.
- Nedobíjejte přiložené baterie a nevhazujte je do ohně.
- Při likvidaci baterií postupujte v souladu s místními předpisy.

**Bezpečnostní pokyny**

- Neopravujte zařízení a ani je neotevírejte.

- Nepoužívejte toto zařízení ve vlhkém prostředí. Zařízení čistěte suchým hadříkem.

Aktuální časté otázky a návody k použití naleznete na adrese www.trust.com/14909. Rozsáhlý servis si registrujte na adrese www.trust.com/register.



- Toto zařízení splňuje základní požadavky a ostatní podmínky příslušných směrnic Evropské unie. Prohlášení o shodě (DoC) je k dispozici na adrese www.trust.com/14909/ce.



- Je-li to možné, odevzdejte likvidovaný přístroj do recyklačního střediska. Nevyhazujte přístroj do domovního odpadu.

Pokyny pro bezdrátová zařízení

- Toto bezdrátové zařízení třídy 1 pracuje na kmitočtu 2,4 GHz. Zařízení splňuje základní požadavky a ostatní náležitě podmínky směrnice R&TTE 1999/5/EC.
- Při používání bezdrátového zařízení postupujte opatrně, pokud máte srdeční stimulátor nebo pokud jste závislí na jiném citlivém životně důležitém elektronickém zařízení, protože toto zařízení vysílá radiové signály.

Záruka a copyright

- Na toto zařízení se vztahuje dvouletá záruční doba, která začíná datem zakoupení. Další informace naleznete na adrese www.trust.com/warranty.
- Kopírování jakékoli části tohoto návodu k použití bez svolení společnosti Trust International B.V. je zakázáno.

CZ

Informácie o produkte

A: Ľavé a pravé tlačidlo myši
B: Posúvanie
C: Tlačidlo spustenia systému Media Center
D: Guľový ovládač
E: Tlačidlo napájania
F: Prijímač USB

G: Multimediálne klávesy

	Spustenie predvoleného prehrávača záznamov systému Windows
	Stlmenie zvuku
	Zníženie hlasitosti
	Zvýšenie hlasitosti
	Predošlá skladba
	Nasledujúca skladba
	Prehrávanie/Pozastavenie

H: Internetové klávesy

	Spustenie internetového prehľadávača
	Spustenie e-mailového programu
	Oblíbené položky

I: Klávesy v systéme Media Center

	Živé televízne vysielanie
	Ponuka disku DVD
	Spríevodca televíznymi programami
	Ponuka hudby
	Ďalšie
ChUp	Nasledujúci kanál
ChDn	Predošlý kanál
OK	OK v systéme MCE
PrvScr	Predošlá obrazovka

Špeciálne klávesy

Num lock	Aktivácia numerických funkcií (modrý text)
AltGr	Vloženie špeciálnych znakov
Fn	Aktivácia „normálnych“ znakov pri zapnutej funkcii NumLock

Inštalácia

- 1 Otvorte priehradku na batérie na spodnej strane klávesnice a vložte batérie.
- 2 Pripojte vysielateľ USB k počítaču a počkajte, kým sa nedokončí automatická inštalácia → klávesnica je pripravená na používanie.

SK

Poznámky

Multimediálne a kancelárske klávesy

- Multimediálne klávesy sú navrhnuté pre systém Media Center a Prehrávač Windows Media. Klávesy však môžu fungovať aj s iným softvérom na prehrávanie multimédií.
- Spúšťače klávesy spúšťajú predvolený internetový prehľadávač, e-mailový program a prehrávač záznamov nainštalovaný do počítača.

Konfigurovanie predvolených programov:

XP: Start (Start) → Ovládací panel (Control Panel) → Pridanie alebo odstránenie programov (Add/Remove Programs) → Nastavenie prístupu k programom a predvolených programov (Set Program Access and Defaults).

Vista: Start (Start) → Ovládací panel (Control Panel) → Predvolené programy (Default Programs) → Nastavenie prístupu k programom a predvolieb počítača (Set programs access and computer defaults) → Vlastné (Custom).

Špeciálne znaky

- Numericú klávesnicu aktivujete stlačením klávesu „NumLock“ (pozrite si obrázok č. 3). Deaktivujete ju opätovným stlačením tohto klávesu.
- V režime NumLock: Stlačením a podržaním klávesu **Fn** aktivujete „normálne“ znaky namiesto numerických.
- Nastavenie miestneho rozloženia klávesnice v systéme Windows by sa malo zhodovať s rozložením klávesnice Trust. Rozloženie klávesnice Trust je uvedené na štítku na balení.
Ak chcete nastaviť rozloženie klávesnice v systéme Windows: Prejdite na položku: Start (Start) → Ovládací panel (Control Panel) (klasické zobrazenie) → Miestne a jazykové nastavenie (Regional and Language Options) → Jazyky (Languages) → Podrobnosti (Details) (systém Vista: „Zmeniť klávesnicu“ (Change Keyboards))
- Kláves **Alt Gr** poskytuje prístup k špeciálnym znakom, akým je znak Euro. Prehľad špeciálnych znakov pre jednotlivé krajiny sa nachádza na adrese www.trust.com/keyboardlayout.

Výkon bezdrôtového prenosu

- Maximálny dosah bezdrôtového prenosu: 8 metrov.
- Znížený výkon bezdrôtového prenosu môže byť spôsobený:
 - Kovovými predmetmi medzi vysielačom a klávesnicou alebo v ich blízkosti → Odstráňte dané predmety.
 - Inými bezdrôtovými zariadeniami v blízkosti → Odstráňte dané zariadenia alebo znova pripojte vysielač, aby ste získali iný identifikátor komunikácie.
 - Prázdny batériami → Vymeňte batérie.

Napájanie

- Po skončení používania vypnite klávesnicu stlačením tlačidla napájania (**E**) kvôli úspore energie.
- Priložené batérie nikdy nenabíjajte a nikdy ich nehádzte do ohňa.
- Pri likvidácii batérií postupujte v súlade s miestnymi predpismi.

**Bezpečnostné pokyny**

- Zariadenie neotvárajte ani neopravujte.
- Zariadenie nepoužívajte vo vlhkom prostredí. Zariadenie čistite suchou textíliou.

Na adrese www.trust.com/14909 nájdete aktuálne často kladené otázky (FAQ) a príručky. Prístup k rozšíreným službám získate po zaregistrovaní na adrese www.trust.com/register.



- Zariadenie spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné podmienky platných európskych smerníc. Vyhlásenie o zhode (DoC) sa nachádza na adrese www.trust.com/14909/ce.



- Ak je to možné, nepotrebné zariadenie odovzdajte do recyklačného strediska. Zariadenie neodhadzujte do domového odpadu.

Bezdrôtový prenos

- Toto zariadenie triedy 1 pracuje na frekvencii 2,4 GHz. Vyhovuje základným požiadavkám a ostatným náležitým podmienkam smernice R&TTE č. 1999/5/EC.
- Pri používaní bezdrôtových zariadení buďte opatrní, ak používate kardiostimulátor, alebo ak ste odkázaní na iné citlivé elektronické zariadenia na záchranu života, pretože toto zariadenie vysiela rádiové signály.

Záruka a autorské práva

- Na toto zariadenie sa poskytuje dvojročná záruka, ktorá platí od dátumu zakúpenia. Ďalšie informácie nájdete na adrese www.trust.com/warranty.
- Reprodukovanie akejkoľvek časti tejto príručky je bez povolenia spoločnosti Trust International B.V. zakázané.

SK

Tuotetiedot

A: Hiiren ykkös- ja kakkospainike
B: Rulla
C: Mediakeskuksen käynnistyspainike
D: Pallohiiri
E: Virtapainike
F: USB-vastaanotin

G: Medianäppäimet

	Käynnistä Windowsin oletus Media Player
	Mykistys
	Äänenvoimakkuuden laskeminen
	Äänenvoimakkuuden nostaminen
	Edellinen kappale
	Seuraava kappale
	Toisto/Tauko

H: Internet-näppäimet

	Käynnistä Internet-selain
	Käynnistä sähköpostiohjelma
	Suosikit

I: Mediakeskuksen näppäimet

	Live TV
	DVD-valikko
	TV-opas
	Musiikkivalikko
	Lisää
ChUp	Kanava ylös
ChDn	Kanava alas
OK	MCE OK
PrvScr	Edellinen näyttö

Erikoisnäppäimet

Num lock	Aktivoi numeeriset toiminnot. (Sininen teksti)
AltGr	Syötä erikoismerkit
Fn	Aktivoi normaalit merkit, kun NumLock on käytössä

Asennus

1. Avaa näppäimistön alapuolen paristolokero ja aseta paristot.
2. Kytke USB-lähetin tietokoneeseen, odota kunnes automaattinen asennus on valmis → Käyttövalmis.

Huomautus**Multimedia- ja Office-näppäimet**

- Multimedianaäppäimet on suunniteltu Mediakeskukselle ja Windows Media playerille. Näppäimet saattavat toimia kuitenkin muillakin media player -ohjelmissa.
- Käynnistysnäppäimet käynnistävät tietokoneelle asennetun oletusverkkoselaimen, sähköpostiohjelman ja Media Playerin.

Määritä oletusohjelmat:

XP: Käynnistä (Start) → Ohjauspaneeli (Control Panel) → Lisää tai poista sovellus (Add/Remove Programs) → Määritä sovelluksen käyttöoikeudet ja oletukset (Set Program Access and Defaults).

Vista: Käynnistä (Start) → Ohjauspaneeli (Control Panel) → Oletusohjelmat (Default Programs) → Määritä sovelluksen käyttöoikeudet ja tietokoneen oletukset (Set programs access and computer defaults) → Mukautettu (Custom).

**Erikoismerkit**

- Aktivoi -näppäimistö painamalla "NumLock" (katso kuva 3). Aseta pois käytöstä painamalla uudelleen.
- NumLock-tilassa: Pidä painettuna **Fn** -näppäintä normaalien merkkien aktivoimiseksi numeronäppäimien sijaan.
- Windowsin näppäimistön maa-asetusten on oltava samanaikaiset kuin Trust-näppäimistön näppäimistöasettelu. Trust-näppäimistön asettelut on määritelty kotelossa olevassa tarrassa.
Näppäimistöasettelun määrittäminen Windowsissa: Osoite on: Käynnistä (Start) → Ohjauspaneeli (perinteinen näkymä) (Control Panel (classic view)) → Aluekohtaiset ja kieliasetukset (Regional and Language Options) → Kielet (Languages) → Tiedot (Details). (Vista: Vaihda näppäimistö ("Change Keyboards")).
- **Alt Gr** -näppäimellä voit käyttää erikoismerkkejä kuten Euro-symbolia. Yleiskuvan erikoismerkeistä maittain löydät sivustosta www.trust.com/keyboardlayout.

**Langaton toiminta**

- Langattoman enimmäistoimintasäde: 8 metriä.
- Langatonta toimintaa saattaa heikentää:
 - Metalliesineet vastaanottimen ja näppäimistön lähellä tai välissä → Siirrä esineet muualle.
 - Muut langattomat laitteet läheisyydessä → Siirrä laitteet pois tai kytke sovitin toiseen kommunikaatitunnukseen.
 - Tyhjät paristot → Vaihda paristot.

**Energiankulutus**

- Paina käytön jälkeen virtapainiketta (**E**) näppäimistön sammuttamiseksi ja virran säästämiseksi.
- Älä lataa mukana toimitettuja paristoja uudelleen äläkä heitä niitä tuleen.
- Noudata paikallisia määräyksiä paristoja hävittäessäsi.

**Turvallisuusohjeet**

- Älä avaa tai yritä korjata tuotetta.
- Älä käytä laitetta kosteissa tiloissa. Puhdista laite kuivalla liinalla.

Ajan tasalla olevat usein kysytyt kysymykset (FAQ) ja ohjekirjat saat sivustosta www.trust.com/14909. Kattavan huollon saat rekisteröitymällä osoitteessa www.trust.com/register.



- Tämä laite on asianmukaisten EY-direktiivien vaatimusten ja muiden ehtojen mukainen. Vaatimustenmukaisuusvakuutus (DoC) on saatavana osoitteesta www.trust.com/14909/ce.



- Mikäli mahdollista, toimita laite hävitettäväksi kierrätyskeskukseen. Älä hävitä laitetta kotitalousjätteen mukana.

Langaton

- Tämä luokan 1 langaton laite toimii 2,4 GHz:n taajuudella. Laite on radio- ja telepäätelaitteista ja niiden vaatimustenmukaisuuden vastavuoroisesta tunnustamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 1999/5/EC mukainen.
- Ole varovainen käyttäessäsi langattomia laitteita, jos sinulla on sydämentahdistin tai olet riippuvainen jostain muusta herkästä ja elintärkeästä elektronisesta laitteesta, sillä laite lähettää radiosignaaleja.

Takuu ja tekijänoikeudet

- Laitteella on kahden vuoden tuotetakuu, joka on voimassa ostopäivästä alkaen. Lisätietoja on sivustossa www.trust.com/warranty.
- Tämän ohjekirjan minkään osan toisintaminen ilman Trust International B.V.:n lupaa on kielletty.

Produktinformasjon

A: Venstre/høyre museknapp
B: Rulleknapp
C: Starte Media Center
D: Styrekule
E: Strømforsyningsknapp
F: USB-mottaker

G: Medietaster

	Start Windows standard Media Player
	Demping
	Volum ned
	Volum opp
	Forrige spor
	Neste spor
	Spill av / pause

H: Internett-taster

	Start nettleser
	Start e-postprogram
	Favoritter

I: Media Center-taster

	Direktesendt TV
	DVD-menü
	TV-guide
	Musikkmeny
	Mer
ChUp	Kanal opp
ChDn	Kanal ned
OK	OK i MCE
PrvScr	Forrige skjermbilde

Spesialtaster

Num lock	Aktiver numeriske funksjoner (blå tekst)
AltGr	Sett inn spesialtegn
Fn	Aktiver "normale" tegn når NumLock er på

Installering

1. Åpne batterirommet på undersiden av tastaturet, og sett inn batterier.
2. Koble USB-senderen til PCen, og vent til automatisk installering er utført → klar til bruk.

NO

Merk**Multimedie- og Office-taster**

- Multimedietastene er utformet for Media Center og Windows Media Player. Tastene kan imidlertid brukes også på annen mediespillerprogramvare.
- Starttastene vil starte standard nettleser, e-postprogram og mediespiller som er installert på PCen din.
Konfigurere standardprogrammer:
XP: Start → Kontrollpanel (Control Panel) → Legg til / fjern Programmer (Add/Remove Programs) → Angi programtilgang og standardprogrammer (Set Program Access and Defaults).
Vista: Start → Kontrollpanel (Control Panel) → Standardprogrammer (Default Programs) → Angi programtilgang og standardprogrammer (Set programs access and computer defaults) → Egendefinert (Custom).

**Spesialtegn**

- Trykk på Num Lock-tasten for å aktivere talltastaturet (se bilde 3). Trykk på nytt for å deaktivere.
- In NumLock-modus: Trykk på og hold **Fn**-tasten for å aktivere "normale" tegn i stedet for tall.
- Innstillingene for landsoppsett på tastaturet i Windows må være i samsvar med tastaturets oppsett på ditt Trust-tastatur. Oppsettet på Trust-tastaturet er angitt på en etikett på esken.
Slik konfigurerer du tastaturoppsettet i Windows: Gå til Start → Kontrollpanel (Control Panel) (i klassisk visning) → Innstillinger for region og språk (Regional and Language Options) → Språk (Languages) → Detaljer (Details) (Vista: Endre tastaturer (Change Keyboards)).
- **Alt Gr**-tasten gir tilgang til spesialtegn, for eksempel eurosymbolet. En oversikt over spesialtegnene for hvert enkelt land finner du på www.trust.com/keyboardlayout.

**Trådløs ytelse**

- Maksimal trådløs rekkevidde: 8 meter.
- Redusert trådløs ytelse kan forårsakes av:
 - Metallgjenstander i nærheten av eller mellom senderen og tastaturet. → Fjern eventuelle gjenstander.
 - Andre trådløse enheter i nærheten. → Fjern enheten, eller koble til maskinvarelåsen (dongelen) på nytt for å få en annen kommunikasjons-ID.
 - Tomme batterier. → Bytt ut batteriene.

**Strømforsyning**

- Trykk på strømforsyningsknappen (E) for å slå av tastaturet og spare strøm.
- Ikke lad de medfølgende batteriene, og ikke kast dem i åpen flamme.
- Ta hensyn til lokale bestemmelser ved avhending av batterier.

**Sikkerhetsinstruksjoner**

- Ikke åpne eller reparer enheten.
- Ikke bruk enheten i fuktige omgivelser. Rengjør enheten med en tørr klut.

Se www.trust.com/14909 for å finne oppdaterte svar på spørsmål og instruksjonshåndbøker. For mer omfattende service, registrer deg på www.trust.com/register.



- Denne enheten tilfredsstiller nødvendige krav og andre relevante vilkår i gjeldende europeiske direktiver. Samsvarserklæringen (DoC) er tilgjengelig på www.trust.com/14909/ce.



- Hvis mulig må enheten avhendes til et resirkuleringssenter. Ikke kast enheten sammen med husholdningsavfall.

Trådløs overføring

- Denne trådløse enheten i klasse 1 fungerer på frekvensen 2,4 GHz. Den tilfredsstiller de nødvendige kravene og andre relevante betingelser i R&TTE-direktiv 1999/5/EC.
- Vær forsiktig når du bruker trådløse enheter, dersom du har pacemaker eller er avhengig av annet følsomt elektronisk utstyr som er livsviktig, fordi denne enheten sender ut radiosignaler.

Garanti og opphavsrett

- Denne enheten har en produktgaranti som gjelder i to år fra kjøpsdato. Se www.trust.com/warranty for mer informasjon.
- Det er ikke tillatt å gjengi noen del av denne instruksjonshåndboken uten tillatelse fra Trust International B.V.

Ürün bilgileri

A: Sol / sağ fare düğmesi
B: Kaydır düğmesi
C: Media Center başlat düğmesi
D: İmleç denetim topu
E: Güç düğmesi
F: USB alıcı

G: Ortam Tuşları

	Windows varsayılan Media player'ı başlat
	Sessiz
	Sesi azalt
	Sesi yükselt
	Bir önceki kayıt izi
	Bir sonraki kayıt izi
	Yürüt / Duraklat

H: İnternet tuşları

	İnternet Tarayıcısını başlat
	E-posta programını başlat
	Sık kullanılanlar

I: Media Center Tuşları

	Naklen TV
	DVD menüsü
	TV Rehberi
	Müzik Menüsü
	Diğer
ChUp	Kanal Yukarı
ChDn	Kanal Aşağı
OK	MCE Tamam
PrvScr	Önceki Ekran

Özel Tuşlar

Num lock	Sayısal işlevleri etkinleştir. (Mavi metin)
AltGr	Özel karakterleri gir
Fn	Sayısal Klavye (NumLock) açık iken "normal" karakterini etkinleştirir.

Kurulum

- 1 Klavyenin alt tarafındaki pil bölmesini açın ve pilleri yerleştirin.
- 2 USB Vericisini bilgisayara bağlayın; otomatik kurulum tamamlanıncaya dek bekleyin → Kullanıma hazır.

TR

Not

**Çokluortam ve Ofis tuşları**

- Çokluortam tuşları, Media Center ve Windows Media player için tasarlanmıştır. Bununla birlikte, tuşlar diğer "media player" yazılımı ile de çalışabilir.
- Başlat tuşları, varsayılan Internet tarayıcısı, bilgisayarınıza kurulan E-posta programı ve Media player ile çalışır.

Varsayılan programların yapılandırılması:

XP: Başlat (Start) → Denetim Masası (Control Panel) → Program Ekle/Kaldır (Add/Remove Programs) → Program Erişim ve Varsayılanlarını Ayarla (Set Program Access and Defaults).

Vista: Başlat (Start) → Denetim Masası (Control Panel) → Varsayılan Programlar (Default Programs) → Program erişim ve bilgisayar varsayılanlarını ayarla (Set programs access and computer defaults) → Özel (Custom).

**Özel karakterler**

- Sayısal mini klavyeyi etkinleştirmek için, Sayısal Klavye (NumLock) tuşuna basın (bkz resim 3). Devre dışı bırakmak için, tekrar ilgili tuşa basın.
- Sayısal Klavye modunda iken: Sayısal yerine "normal" karakteri etkinleştirmek için, **Fn** tuşuna basın ve basılı tutun.
- Windows'unuzdaki klavye ülke yerleşim ayarları, Trust klavyenizin klavye yerleşimine uygun olmalıdır. Trust klavyenizin yerleşimi, Kutu üzerindeki yapışkanlı etiket ile belirlenmiştir.
Klavye Yerleşimini Windows uygulamasında ayarlamak için: İzlenecek yol: Başlat (Start) → Denetim Masası (Control Panel) [klasik görünüm] → Bölge ve Dil Seçenekleri (Regional and Language Options) → Diller (Languages) → Ayrıntılar (Details) [Vista: "Klavyeleri Değiştir" (Change Keyboards)]
- **Alt Gr** tuşu ile, Euro işareti gibi özel karakterlere erişim sağlanır. Her ülke için özel karakterlerle ilgili bilgi, www.trust.com/keyboardlayout Internet adresinde bulunabilir.

**Kablosuz performans**

- Maksimum Kablosuz çalışma erimi: 8 metre.
- Aşağıdaki durumlarda kablosuz performansta düşüş yaşanabilir:
 - Verici ve klavye arasında ya da yakınında metal nesneler var → Nesneleri kaldırın.
 - Aygıtın yakınında başka kablosuz aygıtlar var → Aygıtları kaldırın ya da farklı iletişim kimliği almak için, 'dongle'ı yeniden bağlayın.
 - Piller boşalmış → Pilleri değiştirin.

**Enerji**

- Kullandıktan sonra, klavyeyi kapatmak ve pilden tasarruf etmek için, Güç (Power) düğmesine (**E**) basın.
- Ürünle birlikte verilen pilleri kesinlikle şarj etmeyin ve ateşe atmayın.
- Pilleri elden çıkarırken yerel yönetmeliklere göre hareket edin.

**Güvenlik talimatları**

- Aygıtı açmayın ya da kendiniz onarmaya kalkmayın.
- Aygıtı nemli ortamlarda kullanmayın. Aygıtı kuru bir bezle temizleyin.

Güncellenmiş Sıkça Sorulan Sorular (FAQs) bölümü ve talimat kılavuzları için, bkz: www.trust.com/14909. Yaygın servis için, www.trust.com/register web sitesine kayıt yaptırın.



- Bu aygıt, temel gereksinimlere ve uygulanabilir Avrupa yönetmeliklerinin ilgili diğer şartlarına uygundur. Uygunluk Bildirimi (DoC) belgesini www.trust.com/14909/ce Internet adresinde bulabilirsiniz.



- Olanaklıysa, aygıtı elden çıkarırken yeniden dönüşüm merkezine teslim edin. Aygıtı elden çıkarırken her zamanki çöp kutularına atmayın.

Kablosuz

- Bu sınıf 1 kablosuz aygıt 2.4 GHz frekansında çalışmaktadır. R&TTE Directive (1999/5/EC) yönergesinde belirtilen temel gereklilikleri karşılamakta ve diğer ilgili koşulları yerine getirmektedir.
- Kalp pili kullanıyorsanız veya diğer yaşamsal ve hassas elektronik aygıtlara bağlı olarak yaşıyorsanız, kablosuz aygıtları kullanırken dikkatli olun; bu aygıt radyo sinyalleri iletmektedir.

Garanti ve telif hakkı

- Bu aygıt, satın alındığı tarihten itibaren iki yıl süreyle garanti kapsamındadır. Ayrıntılı bilgi için, bkz: www.trust.com/warranty.
- Bu kullanım kılavuzu, Trust International B.V. kuruluşunun yazılı izni olmadan kısmen veya tamâmen çoğaltılamaz.

Информация об изделии

A: Левая / правая кнопки мыши
B: Колесо прокрутки
C: Кнопка запуска приложения Media Center
D: Шаровой манипулятор
E: Кнопка включения питания
F: Приемное устройство с интерфейсом USB

G: Мультимедийные клавиши

	Запуск мультимедиа-проигрывателя для Windows по умолчанию
	Без звука
	Тише
	Громче
	Предыдущая запись
	Следующая запись
	Воспр. / Пауза

H: Клавиши для работы в Интернете

	Запуск браузера
	Запуск программы для работы с электронной почтой
	Избранное

I: Клавиши для работы с приложением Media Center

	Live TV
	Меню DVD
	TV Guide
	Меню прослушивания музыки
	Другие функции
ChUp	Поиск каналов по диапазону вверх
ChDn	Поиск каналов по диапазону вниз
OK	MCE OK
PrvScr	Предыдущее окно

Специальные клавиши

Num lock	Активация числовых функций (синий текст)
AltGr	Ввод специальных символов
Fn	Ввод «обычных» символов при нажатии клавиши NumLock

Установка

- 1 Вставьте батарейки, открыв батарейный отсек внизу клавиатуры.
- 2 Подключив к компьютеру передающее устройство с интерфейсом USB, дождитесь завершения автоматической установки. Устройство готово к работе.

RU

Внимание!**Мультимедийные и офисные клавиши**

- Мультимедийные клавиши предназначены для работы с приложениями Media Center и Windows Media Player. Однако ими можно пользоваться и при работе с другими мультимедийными программами.
- Кнопки запуска открывают браузер, программу для работы с электронной почтой и мультимедийный проигрыватель, установленные на компьютере по умолчанию.
Настройка программ для запуска по умолчанию:

XP: Пуск (Start) → Панель управления (Control Panel) → Установка и удаление программ (Add/Remove Programs) → Настроить доступ к программам и их запуск по умолчанию (Set Program Access and Defaults)

Vista: Пуск (Start) → Панель управления (Control Panel) → Программы по умолчанию (Default Programs) → Настроить доступ к программам и параметры компьютера по умолчанию (Set programs access and computer defaults) → Настройка параметров (Custom)

**Специальные символы**

- Цифровой сегмент активируется нажатием клавиши "NumLock" (см. рис. 3), а отключается повторным ее нажатием.
- В режиме NumLock: для ввода «обычных» символов вместо цифровых нажмите на клавишу **Fn**, удерживая ее в нажатом положении.
- Языковая раскладка клавиатуры в Windows должна соответствовать раскладке клавиатуры Trust. Раскладка клавиатуры Trust указана на наклейке на коробке с устройством.
Выбор раскладки клавиатуры под Windows: Последовательно нажмите: Пуск (Start) → Панель управления в классическом представлении (Control Panel, classic view) → Язык и региональные стандарты (Regional and Language Options) → Языки (Languages) → Подробнее... (Details) (Vista: Смена клавиатуры ["Change Keyboards"])
- Клавиша **Alt Gr** обеспечивает доступ к специальным символам, например, к знаку евро. Перечень специальных символов по странам размещен по адресу: www.trust.com/keyboardlayout.

**Эксплуатационные характеристики беспроводной связи**

- Максимальное рабочее расстояние беспроводной связи: 8 метров.
- Сбои в работе беспроводных устройств могут возникать по следующим причинам:
 - металлические предметы рядом с передающим устройством или между ним и клавиатурой → удалите такие предметы;
 - рядом находятся другие беспроводные устройства → удалите такие устройства или переключите электронный ключ-заглушку, чтобы присвоить ему другой идентификатор связи;
 - падение заряда батареек → замените батарейки.

**Питание**

- Завершив работу с клавиатурой, выключите ее нажатием кнопки выключения питания (E) для экономии заряда батареек.
- Входящие в комплектацию батарейки перезарядке не подлежат. Нельзя бросать батарейки в огонь.
- Утилизация отработанных батареек производится в соответствии с местными правилами и нормативами.

**Меры предосторожности**

- Не вскрывайте и не пытайтесь ремонтировать устройство.
- Не пользуйтесь устройством при повышенной влажности. Для чистки устройства пользуйтесь сухой тканью.

Ознакомьтесь с самыми свежими ответами на типичные вопросы (FAQ) и указаниями по эксплуатации можно по адресу: www.trust.com/14909. Расширенное обслуживание предоставляется после регистрации по адресу: www.trust.com/register.



- Данное устройство соответствует важнейшим требованиям и условиям, изложенным в директивах Европейского Союза. С Декларацией о соответствии (DoC) можно ознакомиться по адресу: www.trust.com/14909/ce.



- Утилизация отработанного устройства производится, по возможности, в центре вторичной переработки материалов. Не выбрасывайте устройство вместе с бытовыми отходами.

Беспроводная технология

- Данное беспроводное устройство класса 1 работает на частоте 2,4 ГГц. Устройство отвечает основным требованиям и прочим важнейшим условиям, изложенным в директиве R&TTE 1999/5/EC.
- Если вы пользуетесь кардиостимулятором или другими медицинскими электронными устройствами, соблюдайте меры предосторожности при эксплуатации беспроводных устройств, передающих радиосигналы.

Гарантийные обязательства и авторские права

- На данное устройство распространяется двухгодичная гарантия, действующая со дня его приобретения. Подробности см. по адресу: www.trust.com/warranty.
- Запрещается полное или частичное копирование данного руководства без разрешения компании Trust International B.V.

RU

Informații produs

**A: Buton mouse stânga și dreapta****B: Defilare****C: Buton de lansare centru media****D: Bilă de urmărire****E: Buton alimentare****F: Receptor USB****G: Taste media**

	Lansează aplicația Windows Media player implicită
	Mut
	Reducere volum
	Intensificare volum
	Melodia anterioară
	Melodia următoare
	Redare/Întrerupere

H: Taste internet

	Pornește motorul de căutare internet
	Pornire program e-mail
	Favorite

I: Taste Media Center

	Live TV
	Meniu DVD
	Ghid TV
	Muzică
	Mai mult
ChUp	Canalul următor
ChDn	Canalul anterior
OK	MCE OK
PrvScr	Fereastra anterioară

Taste speciale

Num lock	Activează numeric functions. (Blue text)
AltGr	Inserați caractere speciale
Fn	Activați caracterele normale dacă Num Lock este activat

Instalare

- 1 Deschideți compartimentul pentru baterii din partea inferioară a tastaturii și inserați bateriile.
- 2 Conectați transmitătorul USB la PC și așteptați până când instalarea automată se finalizează → gata de utilizare.

Notă**Taste multimedia și Office**

- Tastele multimedia au fost concepute pentru Media Center și pentru aplicațiile Windows Media player. Totuși, tastele ar trebui să funcționeze de asemenea cu alte programe media player.
- Tastele de lansare pornesc motorul implicit de căutare pe internet, programul de e-mail și aplicația Media player instalată pe calculatorul Dvs.

Configurarea programelor implicite:

XP: Start → Panou de control → Adăugați / Eliminați programe → Setări accesul la programe și setările implicite

Vista: Start → Panou de control → Programe implicite → Setare acces programe și caracteristici implicite computer → Particularizat

**Caractere speciale**

- Apăsați "NumLock" pentru a active tastatura numerică (vezi **3**). Apăsați din nou pentru dezactivare
- Atunci când vă aflați în modul NumLock: Apăsați și mențineți apăsată tasta **Fn** pentru a active caracterele "normale" în locul celor numerice.
- Setările naționale pentru dispunerea tastaturii trebuie să corespundă cu dispunerea tastaturii Dvs. Trust. Dispunerea tastaturii Trust este afișată pe o etichetă autocolantă pe cutie.
Setarea dispunerii tastaturii în Windows: Mergeți la: Start → Panou de control (vedere clasică) → Opțiuni regionale și lingvistice → Limbi → Detalii (Vista: "Schimbare tastatură")
- Tasta **Alt Gr** vă asigură accesul la caractere speciale cum ar fi simbolul Euro. O privire de ansamblu asupra simbolurilor speciale pentru fiecare țară este disponibilă la adresa www.trust.com/keyboardlayout.

**Funcționarea fără fir**

- Distanța maximă de lucru fără fir: 8 metri.
- O performanță diminuată fără fir poate fi cauzată de:
 - Obiecte metalice aflate în apropiere sau între transmițător și tastatură → Îndepărtați obiectele.
 - Alte dispozitive fără fir aflate în apropiere Îndepărtați dispozitivele sau reconectați transmițătorul pentru a obține un alt ID de comunicare.
 - Baterii descărcate → Încalcați bateriile.

**Alimentare**

- După utilizare apăsați butonul Alimentare (**E**) pentru a dezactiva tastatura și a economisi curent.
- Nu încărcați bateriile furnizate și nu le aruncați în foc.
- Respectați prevederile locale de casare a bateriilor.

**Instrucțiuni de siguranță**

- Nu desfaceți acest dispozitiv și nu îl reparați.
- Nu utilizați dispozitivul într-un mediu umed. Curățați dispozitivul cu o cârpă uscată.

Информация за продукта

- A:** Ляв / десен бутон на мишката
B: Скролер
C: Бутон за стартиране на Media Center
D: Трекбол
E: Бутон на захранването
F: USB приемник

G: Клавиши за медии

	Стартиране на медиа плеъра по подразбиране на Windows
	Изключване на звука
	Намаляване силата на звука
	Увеличаване силата на звука
	Предишна писта
	Следваща писта
	Възпроизвеждане / Пауза

H: Клавиши за Интернет

	Стартиране на Интернет браузър
	Стартиране на програма за електронна поща
	Предпочитани адреси

I: Клавиши за Media Center

	TV на живо
	DVD меню
	TV справочник
	Музика
	Още
ChUp	Превключване на каналите "нагоре"
ChDn	Превключване на каналите "надолу"
OK	MCE OK
PrvScr	Предишен екран

Специални клавиши

Num lock	Задействане на числовите функции. (Син текст)
AltGr	Вмъкване на специални символи
Fn	Задействане на "нормален" символ при включен NumLock

Инсталиране

- Отворете отделиението за батериите от долната страна на цифровата клавиатура и поставете батериите.
- Свържете USB предавателя към компютъра; изчакайте автоматичната инсталация да приключи → Готово за използване.

Забележка

**Мултимедийни и офис клавиши**

- Мултимедийните клавиши са предназначени за Media Center и Windows Media Player. Независимо от това, клавишите могат да работят и с друг софтуер за медиа плеери
- Клавишите за стартиране ще стартират Интернет браузър, програмата за електронна поща и медиа плеера по подразбиране, инсталирани на вашия компютър.

Конфигуриране на програмите по подразбиране:

XP: Start (Старт) → Control Panel (Контролен панел) → Add/Remove Programs (Добавяне/Премахване на програми) → Set Program Access and Defaults (Настройка на достъпа и стойностите по подразбиране на програмите)

Vista: Start (Старт) → Control Panel (Контролен панел) → Default Programs (Програми по подразбиране) → Set programs access and computer defaults (Настройване на достъпа до програмите и стойностите на компютъра по подразбиране) → Custom (Потребителски стойности)

**Специални символи**

- Натиснете "NumLock", за да активирате цифровата клавиатура (вижте фигура 3). Натиснете повторно, за да я деактивирате.
- Когато сте в режим NumLock: Натиснете и задръжте клавиша **Fn**, за да задействате "нормален" символ, вместо числов.
- Настройката за страната на клавиатурата в Windows трябва да съответства на разположението на клавишите на вашата клавиатура Trust. Разположението на клавишите на клавиатурата на Trust е показано на стикер, залепен върху кутията..

За да настроите разположението на клавиатурата в Windows: Отидете на: Start (Старт) → Control Panel (classic view) (контролен панел (класически изглед)) → Regional and Language Options (Регионални и езикови опции) → Languages (Езици) → Details (Подробни данни) (Vista: "Change Keyboards (Промяна на клавиатурата)")

- Клавишът **Alt Gr** дава достъп до специални символи, като символа за евро. Общ преглед на специалните символи за отделните страни можете да намерите на адрес www.trust.com/keyboardlayout.

**Характеристики на безжичната връзка**

- Максимално разстояние за работа при безжично свързване: 8 метра.
- Влошените работни характеристики на безжичната връзка могат да се дължат на:
 - Метални предмети, разположени близо до или между предавателя и клавиатурата → Отстранете предметите.
 - Други безжични устройства, разположени наблизо → Отстранете устройствата или свържете отново донгъла, за да получите друг идентификационен номер на комуникацията.
 - Изтопени батерии → Сменете батериите.



Зареждане

- След приключване на работа, натиснете бутона на захранването (E) за изключване на клавиатурата и пестене на енергия.
- Не презареждайте предоставените батерии и не ги хвърляйте в огън.
- При изхвърляне на батериите спазвайте местните разпоредби.



Инструкции за безопасност

- Не отваряйте и не ремонтирайте това устройство.
- Никога не използвайте устройството във влажна среда. Почиствайте устройството със суха кърпа.

产品信息

- A: 左/右鼠标键
 B: 滚动
 C: Media Center 启动键
 D: 轨迹球
 E: 电源键
 F: USB 接收器

G: 媒体键



	启动 Windows 默认媒体播放器
	静音
	减小音量
	增大音量
	上一首
	下一首
	播放/暂停

H: Internet 键

	启动 Internet 浏览器
	启动电子邮件程序
	收藏夹

I: Media Center 键

	电视直播
	DVD 菜单
	收视指南
	音乐
	更多
ChUp	上一频道
ChDn	下一频道
OK	MCE 确定
PrvScr	上一屏幕

特殊键

Num lock	启用数字功能。（蓝色文本）
AltGr	插入特殊字符
Fn	在 NumLock 处于启用状态时激活“普通”字符

安装

- 1 打开键盘底部的电池槽，放入电池。
- 2 将 USB 传送器连接到 PC；等待自动安装完成 → 开始使用。

注意



多媒体和 Office 键

- 多媒体键用于 Media Center 和 Windows Media Player。但这些键也可与其他媒体播放器软件配合使用。
- 启动键将启动您 PC 上安装的默认 Internet 浏览器、电子邮件程序和媒体播放器。

配置默认程序:

XP: 开始 → 控制面板 → 添加或删除程序 → 设定程序访问和默认值。

Vista: 开始 → 控制面板 → 默认程序 → 设定程序访问和计算机默认值 → 自定义



特殊字符

- 按“NumLock”，可以启用数字小键盘（请参见图 3）。再按一次，可以将其取消激活。
- 在 NumLock 模式下：按住 **Fn** 键，可以激活“普通”字符，而不是数字。
- Windows 系统键盘的国家/地区布局设置应与您的 Trust 键盘的布局一致。Trust 键盘的布局由盒上的标签指明。

要设置 Windows 系统的键盘布局： 请转至： 开始 → 控制面板（经典视图）→ 区域和语言选项 → 语言 → 详细信息（Vista：“更改键盘”）

- 使用 **Alt Gr** 键，可以访问特殊字符，例如，欧元符号。若要查看每个国家/地区的特殊字符一览表，请访问 www.trust.com/keyboardlayout。



无线键盘性能

- 最长无线有效距离：8 米。
- 下述原因可能会降低无线性能：
 - 靠近金属物体或发射器与键盘之间有金属物体 → 移走金属物体。
 - 靠近其他无线设备 → 移走设备，或断开 Dongle 连接以获得不同通讯 ID。
 - 电池电量耗尽 → 更换电池。



电源

- 使用后，请按电源键 (**E**) 以关闭键盘电源，从而节省电量。
- 不可对附带的电池充电，也不可将其掷于火中。
- 废旧电池应按照当地规定处理。



安全说明

- 不要打开或修理该设备。
- 不要在潮湿的环境中使用本设备。应使用干布清洁该设备。



DECLARATION OF CONFORMITY

We, the manufacturer / importer,

Trust International
Laan van Barcelona 600
3317 XD Dordrecht
The Netherlands

Declare that the product

Kind of product
Type designation
Item No.

Wireless 2.4 GHz Keyboard
KB-2950 Wireless Media Center Keyboard
14009 - 14910 - 15005 - 15100 - 15150

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

EMC Directive (89/336/EC)
Low-Voltage Directive (73/23/EC)
R&TTE Directive (1999/5/EC)

The product is compatible with the following norms / standards:

EN 60950 (2005)
EN 300328 (V1.8.1)
EN 300489-1 (V1.4.1)
EN 301489-17 (V1.2.1)

Intended use:

Restrictions for usage: none

indoor

Manufacturer/Authorised representative


B. Schrijvers, M.Sc.
Dordrecht, 24-01-2008

Wireless information

This class 1 wireless device meets the essential requirements and other relevant conditions of R&TTE Directive 1999/5/EC. Be careful when using wireless devices if you have a pacemaker or are dependent on other life-saving, sensitive electronic equipment, because this device transmits radio signals.

Warranty information : www.trust.com/warranty

Country specific information:

PL: Gwarancja na sprzedany towar konsumencki nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszają uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.